

FINANCIJSKA AGENCIJA
RC Zagreb
Ulica grada Vukovara 70
10000 Zagreb

KLASA: 403-02/21-70/40
URBROJ: 567-14-26-14

Zagreb, 10.04. 2026. godine

FINANCIJSKA AGENCIJA
ODSJEK ZA PRIJEM, EVIDENTIRANJE
I POHRANU OSNOVA ZA PLAĆANJE
ZAGREB 1

14-04-2026

PREDSTEČAJNE NAGODBE
PRIMANJE I OTPREMA POŠTE

KLASA:
HR-BBZZ

Na broj: **St-738/2026-7**

Dužnik: **SAKOWSKI, d.o.o., Rakovec (Općina
Rakovec), Hudovo 5, OIB: 50664958766**

Vjerovnik: **Hrvatska agencija za malo gospodarstvo,
inovacije i investicije, Zagreb, Ksaver 208, OIB:
25609559342, koju zastupa Sandra Pavković po
posebnoj punomoći**

PRIJAVA TRAZBINE

Vjerovnik u zakonskom roku u privitku dostavlja propisno ispunjeni obrazac prijave tražbine u predstečajnom postupku.



HRVATSKA AGENCIJA ZA MALO GOSPODARSTVO, INOVACIJE I INVESTICIJE,
Ksaver 208, OIB: 25609559342 (dalje: HAMAG-BICRO), koju zastupa članica
Uprave Marijana Baršić Barun i predsjednik Uprave Vjeran Vrbanec, izdaje

POSEBNU PUNOMOĆ

kojom se **Alen Zrinjski Beđan**, OIB: 27823278137 iz Sesveta, Zagrebačka 140, **Nancy Stiblik** OIB: 98255855918 iz Zagreba, Branovečina 26, **Petra Matas**, OIB: 75462563582 iz Zagreba, Trg Ivana Kukuljevića 5, **Andrea Kovačević**, mag. iur., OIB: 00587772215, iz Zagreba, Korčulanska 12, **Lidija Lešić Duralija**, OIB: 08838623433, iz Zagreba, Stjepana Majora 7, **Josip Butković**, OIB: 73722343014, iz Zagreba, Ksaver 192, **Sandra Pavković**, OIB: 55848562986, iz Zagreba, Preradovićeve 34, **Jerko Bulić**, OIB: 35858988038 iz Zagreba, Svetice 23, **Danijela Hrsto**, OIB: 09471446448 iz Zagreba, ulica Petra Sorkočevića 6 i **Marijana Čuk Kostrec**, OIB: 34521643450 iz Zagreba, Hercegov gaj 4/1, zaposleni u HAMAG-BICRO-u, opunomoćuju, da zastupaju HAMAG-BICRO u:

predstečajnom postupku nad subjektom SAKOWSKI, d.o.o., Rakovec (Općina Rakovec), Hudovo 5, OIB: 50664958766 ,koji se vodi pred Trgovačkim sudom u Zagrebu, Poslovni broj: St-738/2026-7 .

Posebno ih opunomoćujemo da u ime i za račun HAMAG-BICRO-a:

- podnesu prijavu u predstečajnom postupku
- sudjeluju na ročištima, potpisuju zapisnike s ročišta te poduzimaju druge pravne radnje kod suda i drugih nadležnih tijela,
- štite i zastupaju interese HAMAG-BICRO-a.

Ova punomoć vrijedi do opoziva iste.

U Zagrebu, 10. 04. 2026.

HAMAG-BICRO

Članica Uprave
Marijana Baršić Barun



Predsjednik Uprave
Vjeran Vrbanec



Obrazac 3.

FINANCIJSKA AGENCIJA

OIB: 85821130368

RC Zagreb

Ulica grada Vukovara 70

10000 Zagreb

Nadležni trgovački sud – TRGOVAČKI SUD U ZAGREBU

Poslovni broj spisa St-738/2026-7

PRIJAVA TRAŽBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU

PODACI O VJEROVNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv Hrvatska agencija za malo gospodarstvo, inovacije i investicije (HAMAG-BICRO)

OIB: 25609559342

Adresa / sjedište Zagreb, Ksaver 208

PODACI O DUŽNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv: SAKOWSKI, d.o.o.

OIB: 50664958766

Adresa / sjedište: Rakovec (OpćinaRakovec), Hudovo 5

PODACI O TRAŽBINI:

Pravna osnova tražbine (npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi)

- Ugovor o zajmu broj 75/27967

Iznos dospjele tražbine:

Glavnica: 0,00 EUR

Kamate: 0,00 EUR

Zatezne kamate: 0,29 EUR

Iznos tražbine koja dopijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka : 34.854,29 EUR

Glavnica: 34.854,29 EUR

Kamate: 114,79 EUR

S v e u k u p n o t r a ž b i n a Ugovor o zajmu br. 75/27967= 34.969,37 EUR

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)

- kartica partnera

-Izvod iz poslovnih knjiga

Vjerovnik raspolaže ovršnom ispravom **DA / NE** za iznos 354.961,50 kn

Naziv ovršne isprave

- **Zadužnica OV-1390/2022**

PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova razlučnog prava

SPORAZUM O OSIGURANJU TRAŽBINE ZASNIVANJEM ZALOŽNOG PRAVA NA POKRETNINAMA br. 75/27967, SOLEMNIZIRANOG OD JAVNOG BILJEŽNIKA JASNE GALEŠIĆ IZ VRBOVCA, POD BROJEM: OV355/2024 od 17.01.2024

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo

Motorna teretna vozila; Vrsta/Opis: TRAKTOR, T2, DATUM REGISTRACIJE: 04.09,2023.,
IZDANO OD STRANE: STP H068 VRBOVEC, KATEGORIJA VOZILA12
IVENTARNIBROJ: 19; PU ZAGREBAČKA; God proizvodnje: 2021; Marka: SOLIS; Tip:
26 4WD; RegistarSKI broj:2G1206JJ; Broj šasije: MEMRMKSNSBMH21244;

Iznos tražbine 47.111,49 EUR uvećano za pripadajuće redovne i zakonske zatezne kamate s rokom otplate/krajnjim rokom dospijeca 01.10.2032.

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje **ODRIČEM / NE ODRIČEM**

Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo razlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja **PRISTAJEM / NE PRISTAJEM**

PODACI O IZLUČNOM PRAVU:

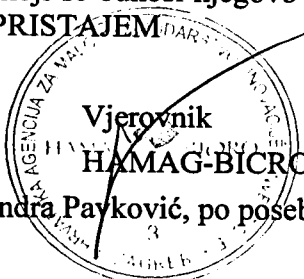
Pravna osnova izlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo

Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja **PRISTAJEM / NE PRISTAJEM**

Zagreb, 10.04.2026.

Vjerovnik
HAMAG-BICRO
Sandra Payković, po posebnoj punomoći



Program „Mikro i mali zajmovi za ruralni razvoj“ namijenjen je subjektima malog gospodarstva koji se sufinancira iz sredstava Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj u skladu s uvjetima Programa ruralnog razvoja Republike Hrvatske za razdoblje 2014.-2020.

HRVATSKA AGENCIJA ZA MALO GOSPODARSTVO, INOVACIJE I INVESTICIJE, Zagreb, Ksaver 208, OIB: 25609559342, koju skupno zastupaju predsjednik Uprave Vjeran Vrbanec i članica Uprave Marijana Oreb (u daljnjem tekstu: HAMAG-BICRO)

SAKOWSKI, d.o.o., Rakovec (Općina Rakovec), Hudovo 5, OIB: 50664958766 (u daljnjem tekstu: Korisnik zajma)

DH

zaključuju 01.03.2022.

567 HRVATSKA AGENCIJA ZA
MALO GOSPODARSTVO, INOVACIJE I INVESTICIJE

**UGOVOR O ZAJMU
BROJ 75/27967**

Primljeno: 04-03-2022

Klasifikacijska oznaka.	Otpis	
403-02/21-70/40		
Uredžbeni broj.	Prihvat	Vrij
592-14-22-5		

Uvjeti zajma

Članak 1.

Ovim se ugovorom HAMAG-BICRO obvezuje staviti na raspolaganje Korisniku zajma novčana sredstva, u iznosu i za namjene utvrđene ovim ugovorom, a Korisnik zajma se obvezuje HAMAG-BICRO-u platiti ugovorenu kamatu i vratiti dobiveni iznos novca u vrijeme i na način utvrđen ovim ugovorom, a sukladno Programu „Mikro i mali zajmovi za ruralni razvoj“ (Narodne novine br. 57/2018, 41/20, 133/2020, 97/2021).

1.1. Iznos zajma: 354.961,50 kn (slovima: tristopedesetčetritisučevedeststošezdesetjednakanapedesetlipa), što ne smije prijeći 100.000,00 EUR u kunsjoj protuvrijednosti po srednjem tečaju HNB-a na dan isplate zajma.

Od čega se odobravaju iznosi za namjene kako slijedi:

1.2. Namjena:

Osnovna sredstva: 279.961,50 kn
Obrtna sredstva: 75.000,00 kn

U slučaju isplate manjeg iznosa zajma od navedenog u ovom ugovoru, a zbog razlika u tečaju na dan podnošenja zahtjeva za zajam i dana isplate zajma, Korisnik zajma se obvezuje razliku namiriti iz vlastitih sredstava.

1.3. Rok, način i uvjeti korištenja:

Krajnji rok korištenja zajma: po odobrenju zajma, a najkasnije 6 mjeseci od dana zaključenja ovog ugovora.



Zajam se može odobriti samo na temelju podnesenog pisanog zahtjeva Korisnika zajma, potpisanog od osobe ovlaštene za zastupanje Korisnika zajma i propisane odgovarajuće dokumentacije za koju HAMAG-BICRO nakon provjere utvrdi kako zadovoljava sve potrebne uvjete.

HAMAG-BICRO će sredstva zajma izravno isplatiti na žiro – račun Korisnika zajma koji je otvoren samo za tu namjenu.

Sredstva zajma se ne mogu isplatiti na blokirani žiro-račun.

Zajam se može koristiti pod uvjetom da su prethodno provedeni i pribavljeni svi ugovoreni instrumenti osiguranja u korist HAMAG-BICRO-a, da Korisnik zajma kod HAMAG-BICRO-a nema dospjelih, a nepodmirenih obveza po bilo kojoj osnovi.

Korisnik zajma je dužan zajam koristiti isključivo za svrhu i namjene za koje je zajam odobren pridržavajući se ovog ugovora te Otvorenog Javnog poziva za Program „Mikro i mali zajmovi za ruralni razvoj“, Odluke Vlade Republike Hrvatske o usvajanju Programa „Mikro i mali zajmovi za ruralni razvoj“ od 21. lipnja 2018. godine, KLASA: 022-03/18-04/154 ; URBROJ: 50301-25/16-18-2.

Iznimno, Korisnik zajma zbog opravdano izmijenjenih okolnosti može zatražiti izmjene u korištenju i namjeni odobrenog zajma, a HAMAG-BICRO može odobriti zatražene izmjene u korištenju i namjeni zajma.

Za izmjene u iznosu do maksimalno 5% unutar vrijednosti odobrene glavnice zajma nije potrebno tražiti suglasnost HAMAG-BICRO-a.

1.4. Rok i način otplate zajma:

Istekom krajnjeg roka korištenja zajma počinje teći period počeka otplate zajma, nakon čega se zajam prenosi u otplatu.

Rok otplate zajma (s uključenim počekom) je 120 mjeseca od prijenosa zajma u otplatu. Početak-12 mjeseci.

U vrijeme počeka, Korisnik zajma nije obavezan oplaćivati glavnicu zajma, već samo kamatu.

Zajam se oplaćuje u kvartalnim ratama u iznosu i s dospjećem određenim otplatnim planom koji je sastavni dio ovog ugovora (Prilog 1), a koji će biti dostavljen Korisniku zajma nakon što HAMAG-BICRO zaprimi Ugovor o zajmu potpisan od strane Korisnika zajma zajedno sa instrumentima osiguranja sukladno članku 4. ovog Ugovora. Otplatni plan izraditi će se na temelju zahtjeva za zajam Korisnika zajma i/ili na temelju podataka važećih u vrijeme zaključenja ovog ugovora.

Ukoliko zajam neće biti u cijelosti iskorišten u krajnjem roku iskorištenja zajma, Korisnik zajma je o istome dužan obavijestiti HAMAG-BICRO.

Prijevremena otplata zajma moguća je uz prethodnu pisanu obavijest HAMAG-BICRO-u i bez plaćanja naknade za prijevremeni povrat zajma.

1.5. Kamatna stopa:



Redovna kamata: 0,1% godišnje, fiksna na iznos zajma. Na obračun kamate primjenjuje se proporcionalna metoda prema kojoj godina ima 360 dana, a mjesec ima 30 dana. Kamata se naplaćuje kvartalno.

Kamatna stopa je nepromjenjiva za cijelo vrijeme otplate zajma.

Kamata u razdoblju počeka: jednaka ugovorenoj redovnoj kamatnoj stopi, obračunava se i naplaćuje kvartalno.

Zatezna kamata: na sva dospjela, a nenaplaćena potraživanja, kao i na iznos zajma koji se koristi protivno ovom ugovoru, HAMAG-BICRO će zaračunati kamatu u visini zakonom propisane zatezne kamate.

1.6. Poticajna kamatna stopa, potpora male vrijednosti i javna potpora

Zajam je odobren pod povoljnijim uvjetima od tržišnih te se Korisniku zajma isplatom sredstava zajma dodjeljuje potpora male vrijednosti i/ili javna potpora o čemu će HAMAG-BICRO poslati Korisniku zajma posebnu obavijest.

Iznos potpore male vrijednosti izračunava se na temelju Uredbe Komisije EU, broj 1407/2013, od 18. prosinca 2013. godine, o primjeni članka 107. i 108. Ugovora o funkcioniranju Europske unije na *de minimis* potpore.

Iznos javne potpore izračunava se na temelju Priloga 2 Uredbe (EU) br. 1305/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o potpori ruralnom razvoju iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća br. 1698/2005.

Korisnik zajma potpisom ovog ugovora potvrđuje kako je upoznat sa činjenicom kako je zajam iz ovog ugovora, sukladno Uredbi Komisije EU, iz stavka 2. i 3. ove točke, plasiran uz potporu male vrijednosti i/ili javne potpore koja se dodjeljuje korisnicima kroz poticajnu kamatnu stopu.

PRAĆENJE I KONTROLA NAMJENSKOG KORIŠTENJA ZAJMA TE NADZOR

Članak 2.

2.1. Praćenje i kontrola namjenskog korištenja zajma

HAMAG-BICRO je odobrio namjenski zajam. Prihvatljiva namjena ovog zajma utvrđena je u članku 1. ovog ugovora.

U ovom ugovoru o zajmu utvrđuje se namjena i pripadajući iznosi.

HAMAG-BICRO ima pravo kontrole namjenskog korištenja zajma kod krajnjeg korisnika tijekom trajanja Ugovora o zajmu ili do povrata cjelokupnog iznosa glavnice uvećanog za pripadajuće kamate. Korisnik zajma ne može za vrijeme trajanja ugovora bez suglasnosti HAMAG-BICRO-a rashodovati nabavljenu imovinu koja je bila predmet odobravanja Ugovora o zajmu.

Korisnik zajma u obvezi je namjenski koristiti zajam. Najkasnije u roku od 15 dana od iskorištenja ukupnog iznosa zajma Korisnik se obvezuje dostaviti HAMAG-BICRO-u ispis računa posebne namjene od datuma uplate sredstava zajma do datuma zadnjeg korištenja



sredstava zajma i preslike plaćenih računa, kao i svu ostalu dokumentaciju za kojom se ukaže potreba, temeljem čega HAMAG-BICRO utvrđuje namjensko korištenje.

Korisnik zajma se obvezuje na zahtjev HAMAG-BICRO-a dostaviti traženu dokumentaciju kao i dokaze o ostvarenju rezultata provedbe projekta.

U slučaju nenamjenskog korištenja zajma HAMAG-BICRO ima pravo otkazati ugovor o zajmu i zatražiti povrat cjelokupnog potraživanja po zajmu, uvećan za pripadajuću zakonsku zateznu kamatu.

U slučajevima u kojima se utvrdi nenamjensko korištenje dijela zajma ili propusti kod korištenja sredstava zajma, HAMAG-BICRO ima pravo penalizirati navedene propuste na više načina (dizanje kamatne stope na razinu zakonske zatezne kamatne stope na nenamjenski iskorišteni iznos zajma, prijevremeni povrat nenamjenski iskorištenog iznosa zajma i sl.), a sve u ovisnosti o vrsti propusta i iznosu nenamjenski iskorištenog iznosa zajma.

2.2. Nadzor

U svrhu provođenja kontrole namjenskog korištenja sredstava HAMAG-BICRO je ovlašten izvršiti provjeru korištenja odobrenog zajma obilaskom korisnika i njegovih poslovnih objekata, te uvidom u dokumentaciju na temelju koje je odobren zajam.

Korisnici kod kojih se prilikom kontrole utvrdi nenamjensko trošenje sredstava bit će penalizirani kako je navedeno u točki 2.1., a korisnika će se uvrstiti na popis korisnika koji nisu namjenski koristili sredstva.

Ukoliko korisnici ne izvrše sve obveze preuzete Ugovorom o zajmu, Zahtjevom za zajam, Otvorenim javnim pozivom i dokumentacijom koja je sastavni dio Otvorenog javnog poziva ili ne izvrši povrat nenamjenski odnosno neopravdano iskorištenih sredstava, HAMAG-BICRO će pokrenuti postupak prisilne naplate.

Raskid ili otkaz ugovora o zajmu

Članak 3.

HAMAG-BICRO može otkazati ili raskinuti ovaj ugovor o zajmu u slučajevima koji su predviđeni Zakonom o obveznim odnosima (nenamjensko korištenje zajma, insolventnost korisnika zajma, prestanak pravne osobe, smrt korisnika i dr.), ugovorom o zajmu HAMAG-BICRO-a, a i u svakom od sljedećih slučajeva:

- Kašnjenja u ispunjenju (smatra se da je nastupilo kašnjenje u ispunjavanju obveza po zajmu u slučaju neplaćene 2 uzastopne rate zajma s pripadajućim kamatama) ili neispunjenja bilo koje obveze iz ugovora o zajmu,
- Dostavljanja neistinite dokumentacije kod odobrenja zajma ili tijekom realizacije zajma,
- Onemogućavanja obavljanja nadzora i namjenske kontrole korištenja zajma,
- Povrede obveze obavještanja o promjenama koje se upisuju u sudski/obrtni/drugi odgovarajući Registar/Upisnik, karton deponiranih potpisa,
- Nepridržavanja bilo koje obveze ili odredbe iz ugovora o zajmu ili ovog programa ili nekorisćenja sredstava zajma za ugovorene namjene.



HAMAG-BICRO je ovlašten otkazati daljnje korištenje zajma, odnosno tražiti povrat danog, odnosno preostalog dijela zajma u slučaju otvaranja postupka predstečajne nagodbe, stečaja, redovne likvidacije, odnosno duže nelikvidnosti korisnika zajma.

Smatrat će se da je HAMAG-BICRO otkazao ili raskinuo Ugovor o zajmu u trenutku kada Korisniku zajma uputi pisanu obavijest preporučenom poštom s povratnicom da je zbog nespunjenja ugovornih obveza i/ili kojeg drugog razloga predviđenog ovim Ugovorom, otkazan ili raskinut ovaj Ugovor i da je njegovo dugovanje u cijelosti dospjelo, te da je dužan odmah podmiriti dugovanje.

Instrumenti osiguranja

Članak 4.

Za osiguranje urednog podmirenja svih preuzetih obveza iz ovog ugovora, Korisnik zajma obvezuje se dostaviti HAMAG-BICRO-u:

- 1 (jednu) zadužnicu Korisnika zajma potpisanu od ovlaštene osobe i potvrđenu kod javnog bilježnika, na iznos zajma uvećanog za zakonske zatezne kamate, redovne kamate ugovorene u visini 0,1% godišnje-nepromjenjiva, naknade, troškove i ostale sporedne tražbine

- Korisnik zajma se obvezuje zasnovati založno pravo - izvršiti upis založnog prava u prvom upisnom redu u korist HAMAG-BICRO-a na pokretninama:

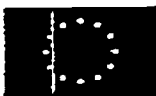
- na predmetu ulaganja koji je u naravi traktor prema specifikaciji iz računa/ugovora koje Korisnik zajma dostavi kao pravdanje namjenskog korištenja sredstava na iznos zajma, uvećano za redovne kamate, zakonske zatezne kamate, troškove osiguranja i sve ostale eventualne troškove koji mogu nastati za HAMAG-BICRO po naplati potraživanja iz ovog Ugovora.

Upis založnog prava izvršit će se na temelju Sporazuma o osiguranju novčane tražbine zasnivanjem založnog prava na pokretninama, kojeg se Korisnik zajma obvezuje zaključiti s HAMAG-BICRO-om nakon kupnje i stjecanja punopravnog vlasništva na istim, sukladno odredbama Ovršnog zakona. Korisnik zajma se obvezuje odmah po upisu pokretnine u odgovarajuće registre (MUP, Lučka kapetanija i dr.) i u popis osnovnih sredstava dostaviti HAMAG-BICRO-u dokumentaciju (prometna dozvola, inventumi broj i sl.) potrebnu za izradu Sporazuma o osiguranju novčane tražbine zasnivanjem založnog prava na pokretninama.

Korisnik zajma se obvezuje zasnovati založno pravo navedeno u ovoj točki, najkasnije u roku od 210 dana od dana potpisivanja ovog Ugovora od strane Korisnika zajma.

Korisnik zajma se obvezuje da, dok u potpunosti ne vrati HAMAG-BICRO-u tražbinu iz ovog Ugovora, neće otuđiti založene pokretnine iz ovog Ugovora, a ukoliko postupi suprotno, Korisnik zajma se obvezuje nadoknaditi cjelokupnu štetu koja je time nastala HAMAG-BICRO-u.

Odmah po upisu založnog prava, Poduzetnik će dostaviti HAMAG-BICRO-u dokaz o



zasnovanom založnom pravu (Zaključak o glavnom upisu u Upisnik sudskih i javnobilježničkih osiguranja tražbina vjerovnika na pokretnim stvarima i pravima).

Ukoliko Korisnik zajma bez opravdanog razloga ne dostavi svu dokumentaciju potrebnu za izradu Sporazuma o osiguranju novčane tražbine zasnivanjem založnog prava na pokretninama HAMAG-BICRO može otkazati ovaj Ugovor.

Trenutkom otkaza Ugovora dospijevaju na naplatu svi iznosi koje Korisnik zajma duguje ili će dugovati HAMAG-BICRO-u, a koji iznos uključuje glavnica, kamate, troškove i druge naknade, a HAMAG-BICRO ima pravo pokrenuti bilo koji instrument osiguranja predviđen ovim Ugovorom o zajmu.

U slučaju pristupanja novih članova Korisnika zajma i/ili prestankom postojećih članova Korisnika zajma, Korisnik zajma je obavezan bez odgode dostaviti dokaz o pristupanju i/ili prestanku (imenik članova zadruge, knjiga poslovnih udjela itd.) te dostaviti nove zadužnice koje će predstavljati novi razmjerni udio svih članova Korisnika zajma. Ukupna vrijednost svih zadužnica od svih pojedinih članova Korisnika zajma mora biti najmanje u visini iznosa odobrenog zajma.

Za slučaj da HAMAG-BICRO iskoristi jednu od zadužnica iz prethodnog stavka ili dođe do promjene osnivača/ vlasnika/nositelja kod Korisnika zajma, Korisnik zajma je dužan dostaviti HAMAG-BICRO-u na njegov prvi poziv novu zadužnicu.

Troškove u vezi pribavljanja instrumenata osiguranja i javnobilježničke ovjere potpisa na ovom ugovoru snosi isključivo Korisnik zajma.

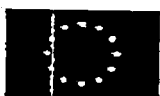
Dostava ugovornih instrumenata osiguranja uvjet je za korištenje zajma.

Ostale obveze

Članak 5.

Za vrijeme trajanja zajma, odnosno, do otplate zajma, pored navedenog u ugovoru o zajmu, korisnik zajma/krajnji korisnik zajma u obvezi su i sljedeće:

- Dostavljati HAMAG-BICRO-u temeljna godišnja financijska izvješća, a po pisanom zahtjevu HAMAG-BICRO-a i drugu financijsku, poslovnu i ostalu dokumentaciju koju HAMAG-BICRO zatraži,
- Dostavljati HAMAG-BICRO-u podatke o stanju stočnog fonda na godišnjoj razini,
- Voditi poslovne knjige sukladno Zakonu o računovodstvu kad se steknu za to zakonski uvjeti,
- Kod pripajanja nekom drugom društvu/obrtu/gospodarstvu/organizaciji i/ili spajanja s drugim društvom/obrtom/gospodarstvom/organizacijom, donošenja odluke o ukidanju društva/obrtu/gospodarstva/organizacije i za bilo koju drugu sličnu statusnu promjenu potrebno je zatražiti prethodnu pisanu suglasnost HAMAG-BICRO-a,



- Kod svih promjena: u vlasničkoj strukturi, povezanim osobama, osobama ovlaštenima za zastupanje, sjedišta, promjeni računa i slično, odmah po njihovoj provedbi obavijestiti HAMAG-BICRO,
- O svakoj promjeni adrese dostave odmah pisanim putem izvijestiti HAMAG-BICRO o novoj adresi dostave,
- Ishoditi sve potrebne dozvole propisane važećim propisima Republike Hrvatske,
- Dugotrajnu imovinu financiranu zajmom HAMAG-BICRO-a zadržati u svom vlasništvu i posjedu do konačne otplate zajma te je održavati, popravljati, servisirati i obnavljati kako bi se održala u dobrom stanju u skladu sa svojom izvornom namjenom, osim ako HAMAG-BICRO ne da svoju pisanu suglasnost za suprotno,
- Izvijestiti HAMAG-BICRO o svakom eventualnom znatnijem otuđenju ili daljnjem terećenju svoje imovine,
- Ishoditi suglasnost HAMAG-BICRO-a za dodatno zaduživanje u iznosu većem od 100.000,00 kuna,
- U svom poslovanju postupati u skladu sa svim zakonskim i podzakonskim propisima, odlukama i uputama te naredbama i drugim aktima nadležnih tijela koji se odnose na njihovo poslovanje, zaštitu okoliša, zdravlje i zaštitu ljudi i imovine
- Zabraniti isplatu pozajmica za vrijeme otplate zajma bez izričite pisane suglasnosti HAMAG-BICRO-a.
- Zabrana povrata pozajmica vlasniku i povezanim osobama za vrijeme otplate zajma bez izričite pisane suglasnosti HAMAG-BICRO-a. Razina primljenih pozajmica u periodu otplate zajma ne smije biti manja od stanja istih prilikom odobrenja zajma.

Po potpisivanju ugovora o zajmu korisnik zajma je dužan omogućiti predstavnicima HAMAG-BICRO-a da u svakom trenutku imaju pravo na posjet lokaciji izvršenja projekta za čije izvršenje se odobrio zajam.

Zaštita osobnih podataka

Članak 6.

HAMAG-BICRO kao Voditelj obrade osobnih podataka prikuplja, obrađuje i koristi osobne podatke (kao što su identifikacijski podaci, kontakt podaci, financijski podaci, podaci o pokretnoj i nepokretnoj imovini i dr.) Korisnika zajma, zakonskih zastupnika, sudužnika, jamaca plateca, založnih dužnika i dr. sudionika, a sve u svrhu provedbe ovog Ugovora sukladno UREDBI (EU) 2016/679 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka).

Korisnik zajma i dr. ugovorne strane ovog ugovora suglasni su kako HAMAG-BICRO može dijeliti podatke sa drugim Agencijama, javnim tijelima, sudovima, nadležnim ministarstvima, tijelima EU, tijelima koja provode reviziju kao i drugim pravnim subjektima u svrhu izvršavanja ovog Ugovora.



Korisnik zajma i dr. ugovorne strane ovog ugovora imaju pravo na pristup, ispravak te pravo na ograničavanje obrade svojih osobnih podataka, pravo na brisanje nakon što protekne propisan rok čuvanja istih te pravo podnošenja prigovora Agenciji kao i nadzornom tijelu - Agenciji za zaštitu osobnih podataka, Martićeva ulica 14, 10000 Zagreb. Svoja prava Korisnik zajma i dr. ugovorne strane ovog ugovora mogu ostvariti na način da svoj zahtjev upute pisanim putem Službeniku za zaštitu podataka na adresu Ksaver 208, 10000 Zagreb ili na E-mail: zastita.podataka@hamagbicro.hr koristeći obrazac koji se nalazi na službenim stranicama HAMAG-BICRO-a.

Zaštita podataka

Članak 6 a

Potpisom ovog ugovora, Korisnik zajma daje pristanak da HAMAG-BICRO prikuplja, obrađuje i koristi podatke iz ovog ugovora, kao i iz cjelokupne suradnje ostvarene s Korisnikom zajma u svrhu promidžbenih aktivnosti Programa ESIF (Europski strukturni i Investicijski fondovi) mikro i mali zajmovi kao i u svrhu ispunjavanja propisanih standarda o transparentnosti podataka vezanih uz dodjelu potpora malih vrijednosti te ostalih obveza koje HAMAG-BICRO ima prema nadležnim institucijama; te pristaje na sudjelovanje u medijskom praćenju provedbe projekta (pristup poslovnim objektima, intervju, snimanje i sl.) bez naknade.

Korisnik zajma svojim potpisom ovog ugovora pristaje na javnu objavu svojih podataka te objavu podataka iz članka 2.2. ovog ugovora.

Obveza vidljivosti

Članak 7.

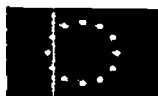
Kad god je primjenjivo, Korisnik zajma je dužan u javnim i medijskim nastupima, obznaniti kako je krajnji primatelj financijskog instrumenta za ruralni razvoj „Mikro i mali zajmovi za ruralni razvoj“ sufinanciranog iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj u sklopu Programa ruralnog razvoja.

Ukoliko Korisnik zajma ima odgovarajuću mrežnu stranicu namijenjenu poslovnim potrebama i odgovarajuće tehničke funkcionalnosti, dužan je na istoj objaviti logotip „FINANCIJSKI INSTRUMENTI ZA RURALNI RAZVOJ“, s pripadajućom izjavom o sufinanciranju sadržanoj u *Uputi o primjeni grafičkog standarda u provedbi financijskog instrumenta za ruralni razvoj* koja se nalazi na mrežnoj stranici HAMAG-BICRO-a.

Korisnik zajma je dužan odazvati se pozivu ministarstva nadležnog za poljoprivredu i/ili Agenciji za plaćanje u poljoprivredi, ribarstvu i ruralnom razvoju i/ili tijela koje provodi financijske instrumente za sudjelovanje na organiziranim događanjima informiranja i vidljivosti.

Ministarstvo nadležno za poljoprivredu i/ili Agencija za plaćanje u poljoprivredi, ribarstvu i ruralnom razvoju i/ili tijelo koje provodi financijske instrumente obavještavaju Korisnika zajma o organiziranim događajima informiranja i vidljivosti pravovremeno, najkasnije 3 radna dana prije dana njihova planiranog održavanja.

Korisnik zajma je dužan označiti svoje ulaganje logotipom „FINANCIJSKI INSTRUMENTI ZA RURALNI RAZVOJ“ s pripadajućom izjavom o sufinanciranju sadržanoj u *Uputi o primjeni grafičkog standarda u provedbi financijskog instrumenta za ruralni razvoj* koja se nalazi na mrežnoj stranici HAMAG-BICRO-a:



- za ulaganja u infrastrukturu/građevinske radove putem panoa (privremenog tijekom provedbe ulaganja odnosno trajnog po završetku ulaganja) s podacima o ulaganju i financijskom doprinosu Unije;
- za ostale vrste ulaganja, putem plakata ili informativne ploče ili drugog primjerenog oblika oznake sukladno predmetu ulaganja, s osnovnim podacima o ulaganju i financijskom doprinosu Unije.

Korisnik zajma prihvaća javnu objavu svojih podataka u popisu krajnjih primatelja financijskih instrumenata.

Revizijski trag i čuvanje dokumentacije

Članak 8.

Krajnji primatelj je obvezan čuvati sve podatke i dokumentaciju vezano uz projekt i financiranje istog kako bi se ispunili zahtjevi o reviziji i revizorskom tragu u skladu s čl. 125. st. 4. Uredbe (EU) br. 1303/2013, a radi omogućavanja provjere i usklađenost s nacionalnom zakonskom regulativom i regulativom EU te sa svim uvjetima financiranja.

Krajnji primatelj je obvezan osobito čuvati sve podatke i dokumentaciju vezano uz Subvenciju iz čl. 1.6. ovog Ugovora.

Krajnji primatelj je suglasan da će za potrebe provedbe revizije i/ili kako bi ministarstvo nadležno za poljoprivredu moglo izvršiti evaluaciju u skladu s člancima 56. i 57. Uredbe (EU) br. 1303/2013., na zahtjev HAMAG-BICRO-a i/ili ministarstva nadležnog za poljoprivredu, svakodobno omogućiti pristup svojim internim revizorskim izvješćima kada su ona relevantna za revizorsku misiju / evaluaciju provedbe Financijskih instrumenata u okviru PRR 2014.-2020. odnosno bez odgode pripremiti tražene i ostale relevantne informacije o statusu provedbe Financijskih instrumenata.

Krajnji primatelj je suglasan da se u svrhu revizije zatraženi/utvrđeni podaci mogu proslijediti nadležnim tijelima, osobito ministarstvu nadležnom za poljoprivredu, ministarstvu nadležnom za gospodarstvo, revizorskim tijelima RH, revizorima EK, Europskom revizorskom sudu, OLAF-u i ostalim tijelima koja imaju ovlasti revidiranja provedbe Financijskih instrumenata, te je suglasan istima po potrebi dopustiti pristup svojim poslovnim prostorijama, knjigama i evidencijama tijekom uobičajenog radnog vremena (ograničen pristup pojedinim podacima ne sprječava ovlaštena tijela u provođenju revizije).

Ugovorne strane potvrđuju da su svjesne ovlasti OLAF-a da provodi istrage, uključujući provjere i preglede na terenu, u skladu s odredbama i postupcima utvrđenima u Uredbi (EU, Euratom) br. 883/2013, Uredbi (Euratom, EZ) br. 2185/96 i Uredbi (EZ, Euratom) br. 2988/95, uključujući njihove povremene izmjene i dopune, radi zaštite financijskih interesa EU, kako bi se utvrdilo je li došlo do prijave, korupcije ili bilo koje druge nezakonite aktivnosti kojom se utječe na financijske interese EU u vezi s bilo kojom financijskom operacijom koja podliježe ovom Sporazumu.



Sukladno članku 140. Uredbe (EU) 1303/2013. sva popratna dokumentacija vezana uz izdatke za koje se prima potpora iz fondova za operacije mora se čuvati:

- najmanje 3 godine od 31. prosinca nakon predaje računa u kojima su uključeni izdaci operacije za koje su ukupni prihvatljivi izdaci manji od 1 milijun eura;
- u slučaju operacija, osim onih navedenih u prethodnom stavku, svi popratni dokumenti moraju biti raspoloživi u roku od 2 godine od 31. prosinca nakon predaje računa u koje su uključeni završni izdaci dovršene operacije.

Dokumentacija se čuva ili u originalu ili, u skladu s nacionalnim zakonodavstvom, kao ovjerena preslika originala, odnosno u opće prihvaćenim medijima za pohranu podataka poput elektroničkih inačica originala ili dokumenata koji postoje samo u elektroničkoj verziji.

Ako dokumenti postoje samo u elektronskom obliku, korišteni računalni sustavi moraju zadovoljavati prihvaćene sigurnosne standarde koji osiguravaju da pohranjeni dokumenti udovoljavaju nacionalnim pravnim zahtjevima kako bi bili pouzdani za potrebe revizije.

Završne odredbe

Članak 9.

Ugovorne strane su suglasne da rok za prihvrat i potpis ovog ugovora od strane Korisnika zajma te rok za dostavu ugovorenih instrumenata osiguranja HAMAG-BICRO-u iznosi 8 (osam) dana od dana dostave ovog ugovora Korisniku zajma na potpis.

Ako Korisnik zajma ne vrati HAMAG-BICRO-u potpisani Ugovor o zajmu s Instrumentima osiguranja u roku iz stavka 1. ovog članka, smatrat će se kako je odustao od zahtjeva za zajam te se HAMAG-BICRO oslobađa obveze isplate sredstava zajma.

Članak 10.

Stranke će sve eventualne sporove iz ovog ugovora rješavati sporazumno. U slučaju da se ne postigne sporazum, ugovara se mjesna nadležnost suda u Zagrebu.

Članak 11.

Ako se za neku od odredaba ovog ugovora naknadno utvrdi da je ništetna, ta činjenica neće imati utjecaja na valjanost njegovih ostalih odredaba, odnosno na valjanost ugovora kao cjeline, a strane ovog ugovora obvezuju se ništetnu odredbu zamijeniti valjanom koja će omogućiti ostvarenje svrhe radi koje je ovaj ugovor zaključen.



Članak 12.

Ovaj Ugovor sastavljen je u 2 (dva) istovjetna primjerka (izvornika) od kojih je 1 (jedan) primjerak za HAMAG-BICRO, a 1 (jedan) za javnog bilježnika.

Zakonski zastupnik Korisnika zajma obvezuje se ovjeriti svoj potpis na ovom Ugovoru kod javnog bilježnika.

Zakonski zastupnik ili ovlaštene osobe HAMAG-BICRO-a obvezuju se potpisati Ugovor i ovjeriti ga pečatom, te Korisniku zajma dostaviti na mail skenirani Ugovor koji se smatra istovjetnim izvorniku.

HAMAG-BICRO

Članica Uprave
Marijana Oreb



Predsjednik Uprave
Vjeran Vrbanec

KORISNIK ZAJMA

SAKOWSKI d.o.o.
za ugovornjstvo, trgovinu i usluge
10347 RAKOVEC - Hudovo 5
OIB: 60664958768



Ja, javni bilježnik Jasna Galešić, Vrbovec, Ulica Bubanj 33,
potvrđujem da je stranka:

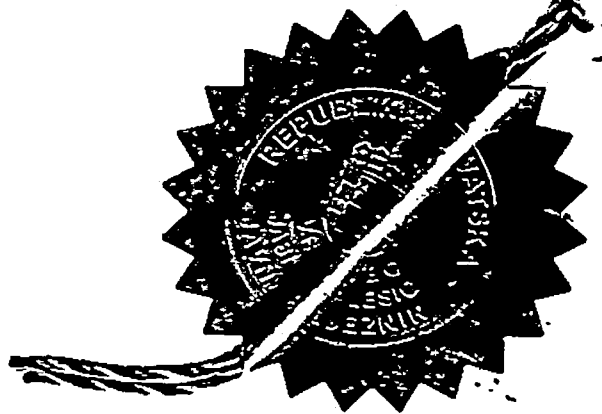
RUTH GERTRUD JUTTA SAKOWSKI; OIB 79289684111, NJEMAČKA, PEIDENBERG, LÄRCHENSTR. 5, SADA SA BORAVIŠTEM U RH, HUDOVO, HUDOVO 5, kao direktor SAKOWSKI, d.o.o., MBS 080591742, OIB 50664958766, Rakovec (Općina Rakovec), HUDOVO 5, u mojoj nazočnosti vlastoručno potpisala pismeno. Potpis na pismenu je istinit. Istovjetnost podnosioca pismena utvrdila sam temeljem putovnice br. C4VLCH6NC Botschaft Zagreb, ovlaštenje za zastupanje utvrđeno je uvidom u sudski registar elektroničkim putem na današnji dan.

Javnobilježnička pristojba za ovjeru po tar. br. 11. st. 4. ZJP naplaćena u iznosu 10,00 kn.
Javnobilježnička nagrada po čl. 19. st. 1. PPJT zaračunata u iznosu od 30,00 kn uvećana za PDV u iznosu od 7,50 kn.

Broj: OV-1387/2022
Vrbovec, 02.03.2022.



Javni bilježnik
Jasna Galešić



ZADUŽNICA

Dužnik: Tvrtka ili skraćena tvrtka/naziv/ime i prezime: SAKOWSKI, d.o.o.....
 Sjedište/mjesto i adresa: Rakovec (Općina Rakovec), Hudovo 5.....
 OIB: 50684958766.....

DAJE SUGLASNOST.....

Da se radi naplate tražbine Vjerovnika: Tvrtka ili skraćena tvrtka/naziv/ime i prezime: HRVATSKA
 AGENCIJA ZA MALO GOSPODARSTVO, INOVACIJE I INVESTICIJE.....
 Sjedište/mjesto i adresa: Zagreb (Grad Zagreb), Ksaver 208.....
 OIB: 25609559342.....

u iznosu glavnice od [1]: 354.981,50 kn (slovima:
 tristopedesetčetirtisućedevedesetšezdesetjednakanapedeseti[pa].....

uvećano za [2]: redovne kamate ugovorene u visini 0,1% (slovima: nulacjelihjedanposto) godišnje-
 nepromjenjiva, naknade, troškove i ostale sporedne tražbine.....

te sa zateznom kamatom po stopi od [3]: 7,49% godišnje, promjenjiva.....

a koja teče od dana dospeljeća određenog od strane vjerovnika prilikom podnošenja zadužnice na
 naplatu, do namirenja, zaplijene svi računi koje ima kod banaka te da se novac s tih računa, u skladu s
 izjavom sadržanom u ovoj zadužnici, isplaćuje vjerovniku.....

Vjerovnik je ovlašten sam odrediti opseg ili vrijeme ispunjenja tražbine prilikom podnošenja zadužnice
 na naplatu, odnosno u prijedlogu za provedbu ovrhe ili prijedlogu za ovrhu.....

Ova zadužnica izdaje se u jednom primjerku i ima učinak rješenja o ovrhi kojim se zapljenjuje tražbina
 po računu i prenosi na ovrhovoditelja po proteku roka od 60 dana od dana kada je isprava dostavljena
 Financijskoj agenciji (u daljnjem tekstu: Agencija), ako Agencija u tom roku ne zaprimi drukčiju odluku
 suda.....

Na ovoj zadužnici ili u dodatnim ispravama uz ovu zadužnicu, istodobno kad i dužnik ili naknadno,
 obvezu prema vjerovniku mogu preuzeti i druge osobe u svojstvu jamaca plateca, davanjem pisane
 izjave koja je po svojem sadržaju i obliku ista s izjavom dužnika.....

Ovu zadužnicu Agenciji dostavlja vjerovnik u izvorniku s učincima dostave sudskog rješenja o ovrhi
 izravno, putem davatelja poštanskih usluga preporučenom poštanskom pošiljkom s povratnicom
 neposrednom dostavom ili preko javnog bilježnika.....

Vjerovnik može svoja prava iz ove zadužnice prenositi ispravom na kojoj je javno ovjeren njegov
 potpis na druge osobe, koje u tom slučaju stječu prava koja je po ovoj zadužnici imao
 vjerovnik.....

Na temelju Isprava iz članka 214. stavak 1. i 2. Ovršnog zakona, vjerovnik može po svom izboru
 zahtijevati na način propisan Ovršnim zakonom od Agencije naplatu svoje tražbine od dužnika ili jamaca
 plateca, ili i od dužnika i jamaca plateca.....

Vjerovnik može od Agencije zahtijevati da mu vrati ovu zadužnicu ako njegova tražbina nije u cijelosti
 namirena. U tom će slučaju Agencija naznačiti na ovoj zadužnici iznos troškova, kamata i glavnice koji
 je naplaćen. Ako je vjerovnik u cijelosti namirio svoju tražbinu prema ispravi iz članka 214. stavak 1. i 2.
 Ovršnog zakona, Agencija će obavijestiti o tome dužnika ili jamca plateca i na njegov mu je zahtjev
 predati.....

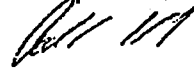
Isprave iz članka 214. stavka 1. i 2. Ovršnog zakona imaju svojstvo ovršnih isprava na temelju kojih se
 može tražiti ovrha protiv dužnika ili jamaca plateca na drugim predmetima
 ovrhe.....

Dužnik odnosno jamac plateca je suglasan i pristaje da mu javni bilježnik, nakon potvrde, izda izvornik
 ove zadužnice u skladu s odredbom članka 50. stavak 2. Zakona o javnom bilježništvu («Narodne
 novine», broj 78/93., 29/94., 162/98., 16/07., 76/09., 120/16.).....

Mjesto i datum izdavanja
 Zagreb, 01.03.2022.g.

SAKOWSKI d.o.o.
 za ugostiteljstvo, trgovinu i usluge
 10347 RAKOVEC - Hudovo 5
 OIB: 50684958768

Potpis dužnika



Napomena: iznos tražbine upisuje se slovima i brojevima. Ostali brojevi i datumi upisuju se samo brojevima. Rođeno ime i datum
 rođenja se ne upisuju. Prazna mjesta u tekstu nije potrebno popuniti crtama.

[1] Upisati tražbinu u kunama ili u kunama uz valutnu klauzulu ili u stranoj valuti, brojkom i slovima

[2] Upisati ugovorne kamate i ostale sporedne tražbine ako ih ima, ili upisati riječ »bez uvećanja«

[3] Upisati stopu zatezne kamate

Jamac platca: Tvrtka ili skraćena tvrtka/naziv/ime i prezime:

Sjedište/mjesto i adresa:

OIB:

.....

.....**DAJE SUGLASNOST**.....

da se radi naplate tražbine vjerovnika iz ove zadužnice zaplijene svi moji računi kod banaka te da se novac s tih računa, u skladu s mojom izjavom sadržanom u ovoj zadužnici, isplaćuje vjerovniku.....

Mjesto i datum izdavanja:

Potpis jamca platca:

Jamac platca: Tvrtka ili skraćena tvrtka/naziv/ime i prezime:

Sjedište/mjesto i adresa:

OIB:

.....

.....**DAJE SUGLASNOST**.....

da se radi naplate tražbine vjerovnika iz ove zadužnice zaplijene svi moji računi kod banaka te da se novac s tih računa, u skladu s mojom izjavom sadržanom u ovoj zadužnici, isplaćuje vjerovniku.....

Mjesto i datum izdavanja:

Potpis jamca platca:

Jamac platca: Tvrtka ili skraćena tvrtka/naziv/ime i prezime:

Sjedište/mjesto i adresa:

OIB:

.....

.....**DAJE SUGLASNOST**.....

da se radi naplate tražbine vjerovnika iz ove zadužnice zaplijene svi moji računi kod banaka te da se novac s tih računa, u skladu s mojom izjavom sadržanom u ovoj zadužnici, isplaćuje vjerovniku.....

Mjesto i datum izdavanja:

Potpis jamca platca:



REPUBLIKA HRVATSKA
Javni bilježnik
Jasna Galešić
Vrbovec, Ulica Bubanj 33

Obrazac zadužnice – stranica 3.

Poslovni broj: OV-1390/2022

Ja, javni bilježnik Jasna Galešić, Vrbovec, Ulica Bubanj 33, potvrđujem da je stranka:

SAKOWSKI, d.o.o., MBS 080591742, OIB 50664958766, Rakovec (Općina Rakovec), HUDOVO 5, zastupano po direktoru RUTH GERTRUD JUTTA SAKOWSKI, OIB 79289684111, NJEMAČKA, PEIÖENBERG, LÄRCHENSTR. 5, SADA SA BORAVIÖSTEM U RH, HUDOVO, HUDOVO 5, čiju sam istovjetnost utvrdila uvidom u putovnicu br. C4VLCH6NC Botschaft Zagreb, ovlaštenje za zastupanje utvrđeno je uvidom u sudski registar elektroničkim putem na današnji dan, kao dužnik

podnijela prednju privatnu ispravu: Zadužnica na potvrdu.

Potvrđujem da sam prednju privatnu ispravu ispitala i utvrdila da ona po svom obliku odgovara propisima o javnobilježničkim ispravama, a po svom sadržaju propisima o sadržaju ovršnog javnobilježničkog akta.

Sudioniku pravnog posla sam ispravu pročitala te ga upozorila da potvrđena privatna isprava ima snagu ovršnog javnobilježničkog akta. Sudionik izjavljuje da prihvaća pravne posljedice koje iz toga proizlaze za njega i da to odgovara njegovoj volji.

Javnobilježnička nagrada zaračunata po čl. 8. Pravilnika o naknadi i nagradi javnih bilježnika u ovršnom postupku u iznosu od 300,00 kn uvećana za PDV u iznosu od 75,00 kn.

Vrbovec, 02.03.2022.



Javni bilježnik
Jasna Galešić



HRVATSKA AGENCIJA ZA MALO GOSPODARSTVO, INOVACIJE I INVESTICIJE (HAMAG-BICRO), Zagreb, (Grad Zagreb), Ksaver 208, OIB: 25609559342, koju skupno zastupaju predsjednik Uprave Vjeran Vrbanec i članica Uprave Marijana Oreb (HAMAG-BICRO/izdavatelj zajma/ predlagatelj osiguranja/ založni vjerovnik, u daljnjem tekstu: HAMAG-BICRO).....

SAKOWSKI, d.o.o., Rakovec (Općina Rakovec), Hudovo 5, OIB: 50664958766 (Poduzetnik/protivnik osiguranja/ založni dužnik, u daljnjem tekstu: Poduzetnik/Založni dužnik).....

dana 12.09.2023.g. (dvanaestogrujnadvjetisućedvadesettrećegodine) u Zagrebu zaključuju sljedeći.....

DH

**SPORAZUM O OSIGURANJU TRAŽBINE
ZASNIVANJEM ZALOŽNOG PRAVA NA POKRETNINAMA**
Br. 75/27967

367 HRVATSKA AGENCIJA ZA
MALO GOSPODARSTVO, INOVACIJE I INVESTICIJE

Primljeno: 22-01-2024	
Knjižni broj / oznaka:	Omj. red
403-02/21-20/40	
Uredžbeni broj:	Prilozak
372-16-21-9	Vrh

Članak 1.

Utvrđuje se da je Poduzetnik/Založni dužnik kao Korisnik zajma dana 02.03.2022. godine, s HAMAG-BICRO-om zaključio Ugovor o zajmu br. 75/27967 (u daljnjem tekstu: Ugovor o zajmu).....

U slučaju nespunjenja obveza iz Ugovora o zajmu, kao i u drugim slučajevima predviđenim Ugovorom o zajmu, HAMAG-BICRO ima pravo otkazati ili raskinuti Ugovor o zajmu.....

Trenutkom otkaza ili raskida Ugovora o zajmu dospeljavaju na naplatu svi iznosi koje Poduzetnik/Založni dužnik duguje ili će dugovati HAMAG-BICRO-u, a koji iznos uključuje glavnica, kamate, troškove i druge naknade.....

Smatrat će se da je HAMAG-BICRO otkazao ili raskinuo Ugovor o zajmu u trenutku kad Poduzetniku/ Založnom dužniku uputi pisanu obavijest preporučenom poštom s povratnicom da je zbog nespunjenja ugovornih obveza i/ili kojeg drugog razloga predviđenog Ugovorom o zajmu, otkazan ili raskinut Ugovor o zajmu i da je njegovo dugovanje u cijelosti dospjelo, te da je dužan odmah podmiriti dugovanje.....

Stranke ovog sporazuma suglasno utvrđuju da će se visina tražbine i dospelost utvrđivati sukladno Ugovoru o zajmu.....

Članak 2.

Strane ovog Sporazuma su suglasne da se Poduzetnik/Založni dužnik u Ugovoru o zajmu obvezao da će nakon kupnje pokretnina iz Ugovora o zajmu na njima zasnovati založno pravo u korist HAMAG-BICRO-a, za osiguranje tražbine iz Ugovora o zajmu, te da će u navedenu svrhu, nakon kupnje i stjecanja punopravnog vlasništva na kupljenim pokretninama, s HAMAG-BICRO-m zaključiti Sporazum o osiguranju novčane tražbine zasnovanjem založnog prava na pokretninama.

Članak 3.

Slijedom čl. 2. ovog Sporazuma, Poduzetnik/ Založni dužnik je obvezan u svrhu osiguranja naplate potraživanja HAMAG-BICRO-a koja mogu nastati po ovom Sporazumu, uključujući zakonske zatezne kamate i troškove:.....

1/ zasnovati založno pravo - izvršiti upis založnog prava na pokretninama koje je kupio putem Ugovora o zajmu, a upis založnog prava izvršit će se u korist HAMAG-BICRO-a, u prvom upisnom redu, na iznos od 47,111.49 EUR (slovima: četrdesetsedam i sućastojedanaesteuračetdesetcenti) uvećan za redovne kamate od 0,1% (nulacijelihjedanposto) godišnje, zakonske zatezne kamate, troškove osiguranja i sve ostale eventualne troškove koji mogu nastati za HAMAG-BICRO po naplati potraživanja iz Ugovora o zajmu, a radi se o

MA

M

- 1. vozilo registracijske oznake: ZG1206JJ; Opis/naziv: Traktor; Godina proizvodnje: 2021.; Proizvođač: Solis; Marka opreme: Solis 26 4WD; datum registracije: 04.09.2023.; Izdano od strane: STP H068 Vrbovec; kategorija vozila: T2; Inventurni broj: 19; broj šasije: MEMRMKSNSBMH21244; sve u vlasništvu Poduzetnika/Založnog dužnika.....
Založno pravo zasnovat će se na temelju ovog Sporazuma, sukladno odredbama Ovršnog zakona.....
Odmah po upisu navedenog založnog prava, Poduzetnik/Založni dužnik će dostaviti HAMAG-BICRO-u dokaz o zasnovanom založnom pravu (Zaključak o glavnom upisu u Upisnik sudskih i javnobilježničkih osiguranja tražbina vjerovnika na pokretnim stvarima i pravima).....
2/ dostaviti nove instrumente osiguranja na zahtjev i po izboru HAMAG-BICRO-a, ukoliko se naknadno procijeni da vrijednost instrumenata osiguranja nije dovoljna za namirenje svih obveza po Ugovoru o zajmu.....

Članak 4.

Poduzetnik/Založni dužnik svojim potpisom ovog Sporazuma jamči kako je punopravni i isključivi vlasnik pokretnina iz čl. 3. ovog Sporazuma, na kojima se zasniva založno pravo, kako iste pokretnine nisu opterećene drugim teretima, te kako ih Poduzetnik neće opteretiti prije upisa založnog prava u korist HAMAG-BICRO-a.....
Poduzetnik/Založni dužnik bezuvjetno i neopozivo dozvoljava da se bez njegovog posebnog odobrenja ili naknadne suglasnosti, a temeljem ovog Sporazuma, zasnjuje založno pravo na pokretninama navedenim u čl. 3., na iznos iz čl. 3., odnosno izvrši upis založnog prava u korist HAMAG-BICRO-a, radi osiguranja tražbine navedene u čl. 1. ovog Sporazuma, u Upisnik sudskih i javnobilježničkih osiguranja tražbina vjerovnika na pokretnim stvarima i pravima, u prvom upisnom redu.....
Strane ovog Sporazuma su sporazumne da prestanak naprijed navedenog založnog prava na pokretninama, Poduzetnik/Založni dužnik može tražiti kada se u cijelosti podmiri potraživanje osigurano založnim pravom.....

Članak 5.

Poduzetnik/Založni dužnik je obavezan redovito izvješćivati HAMAG-BICRO o svim okolnostima koje su važne za pokretnine koje zalaže, a naročito o većim oštećenjima, smanjenju vrijednosti i sl., te dozvoliti HAMAG-BICRO-u da po potrebi vrši kontrolu istih pokretnina, na način da ga time ne ometa u urednom korištenju pokretnina.....
Poduzetnik/Založni dužnik se obvezuje da, dok u potpunosti ne vrati HAMAG-BICRO-u tražbinu iz Ugovora u zajmu, neće otuđiti pokretnine opisane u čl. 3. ovog Sporazuma, a ukoliko postupi suprotno, Poduzetnik/Založni dužnik se obvezuje nadoknaditi cjelokupnu štetu koja je time nastala HAMAG-BICRO-u.....

Članak 6.

Strane ovog Sporazuma su suglasne da ovaj Sporazum, nakon što se potvrdi (solemnizira) kod javnog bilježnika, ima snagu i važnost ovršne isprave, te da HAMAG-BICRO temeljem njega može, radi naplate osigurane tražbine iz ovog Sporazuma, navedene u čl. 1. Istog Sporazuma, po njenom dospeljeću i nepodmirenju tražiti i provesti prisilnu ovrhu na pokretninama iz čl. 3. ovog Sporazuma.....
Strane ovog Sporazuma su suglasne da HAMAG-BICRO može, nakon što priloži dokaz o dospeljosti bilo koje tražbine iz ovog Sporazuma, kod javnog bilježnika zatražiti izdavanje potvrde ovršnosti.....
Kao dokaz o tražbini po ovom Sporazumu (visina, dospeljeće, rok i dr.) služiti će poslovne knjige HAMAG-BICRO-a kao i ostala dokazna sredstva kojima HAMAG-BICRO raspolaže.....

Članak 7.

Strane ovog Sporazuma su suglasne da u slučaju da se za neku odredbu ovog Sporazuma naknadno utvrdi da je ništetna, ta činjenica neće imati učinka na njegove ostale odredbe.....
Sporazum u cjelini ostaje valjan, s tim da se ugovorne strane obvezuju da će ništetnu odredbu zamijeniti valjanom, koja će u najvećoj mogućoj mjeri omogućiti ostvarivanje cilja koji se htio postići odredbom za koju je utvrđeno da je ništetna.....

Članak 8.

Sve troškove vezane za sastavljanje i potvrđivanje ovog Sporazuma kao i troškove provedbe njegovih odredaba (kao što je upis i brisanje založnog prava te troškovi eventualne ovrhe), snosi Poduzetnik/Založni dužnik.....

Članak 9.

Za sve eventualne sporove proizašle iz ovog Sporazuma, strane ovog Sporazuma pokušat će riješiti sporazumno, a ako to ne uspiju utvrđuju nadležnost suda u Zagrebu.....

Članak 10.

Ovaj Sporazum stupa na snagu potpisom ugovornih strana te potvrdom od strane javnog bilježnika.

Svojom potpisom strane ovog Sporazuma u cijelosti prihvaćaju sve odredbe, prava i obveze koje proizlaze iz ovog Sporazuma kao i pravne posljedice javnobilježničke potvrde istog Sporazuma.....

Članak 11.

Ovaj Sporazum je sastavljen u 5 (pet) istovjetnih primjeraka od kojih su 2 (dva) primjerka za HAMAG-BICRO, 1 (jedan) ostaje Poduzetniku/Založnom dužniku za njegove potrebe, 1 (jedan) se izrađuje u svrhu uknjižbe založnog prava za Upisnik sudskih i javnobilježničkih osiguranja tražbina vjerovnika na pokretnim stvarima i pravima, a 1 (jedan) ostaje kod javnog bilježnika.....

HAMAG-BICRO

Članica Uprave
Marijana Oreb



PODUZETNIK/ ZALOŽNI DUŽNIK

[Handwritten signature]

ČAKOWSKI d.o.o.
za ugostiteljstvo, trgovinu i usluge
10347 RAKOVEC - Hudovo 5
OIB: 62064958768

Predsjednik Uprave
Vjeran Vrbanec

[Handwritten signature]

[Handwritten mark]



REPUBLIKA HRVATSKA

Javni bilježnik

Jasna Galešić

Vrbovec, Ulica Bubanj 33

Poslovni broj: OV-355/2024

Ja, javni bilježnik Jasna Galešić, Vrbovec, Ulica Bubanj 33, potvrđujem da je stranka:

SAKOWSKI, d.o.o., MBS 080591742, OIB 50664958766, Rakovec (Općina Rakovec), HUDOVO 5, zastupano po direktoru **RUTH GERTRUD JUTTA SAKOWSKI, OIB 79289684111, NJEMAČKA, PEISSENBERG, LÄRCHENSTR. 5, SADA SA BORAVIŠTEM U HUDOVO, HUDOVO 5**, čiju sam istovjetnost utvrdila uvidom u putovnicu br. C4VLCH6NC Botschaft Zagreb, ovlaštenje za zastupanje utvrđeno je uvidom u sudski registar elektroničkim putem na današnji dan, kao poduzetnik/založni dužnik

podnijela prednju privatnu ispravu: Sporazum o osiguranju tražbine zasnivanjem založnog prava na pokretninama br.75/27967 od 12.09.2023. (dvanaestog rujna dvijetisućedvadesettreće) sklopljen između Hrvatske agencije za malo gospodarstvo, inovacije i investicije kao založnog vjerovnika i SAKOWSKI d.o.o., kao poduzetnika/založnog dužnika na potvrdu.

Potvrđujem da sam prednju privatnu ispravu ispitala i utvrdila da ona po svom obliku odgovara propisima o javnobilježničkim ispravama, a po svom sadržaju propisima o sadržaju ovršnog javnobilježničkog akta.

Sudioniku pravnog posla sam ispravu pročitala te ga upozorila da potvrđena privatna isprava ima snagu ovršnog javnobilježničkog akta. Sudionik izjavljuje da prihvata pravne posljedice koje iz toga proizlaze za njega i da to odgovara njegovoj volji.

Privatna isprava podnesena je na potvrdu u 5 (pet) istovjetnih primjeraka kojoj su priloženi: Uvjerenje Ministarstva unutrašnjih poslova, Policijske uprave Zagrebačke, PP Vrbovec, Klasa:211-02/24-14/107, broj:511-19-42-24-3 od 17.01.2024., preslika mailom dostavljenog scana Ugovora o zajmu broj 75 /27967 od 02.03.2022., za koji scan su stranke ugovorile da se smatra istovjetnim izvorniku, otplatni plan uz ugovor o zajmu te preslika prometne dozvole broj 16679199.

Javnobilježnička pristojba naplaćena po tar. br. 7. i 1. ZJP u iznosu od 26,54 eur. Javnobilježnička nagrada naplaćena po čl. 16. u vezi s čl. 12. PPJT-a u iznosu od 199,50 eur uvećana za PDV u iznosu od 49,88 eur.

Vrbovec, 17.01.2024.



Javni bilježnik
Jasna Galešić



REPUBLIKA HRVATSKA
MINISTARSTVO UNUTARNJIH POSLOVA
POLICIJSKA UPRAVA ZAGREBAČKA
POLICIJSKA POSTAJA VRBOVEC

Klasa: 211-02/24-14/107

Broj: 511-19-42-24-3

Datum: 17.01.2024.

Mjesto: VRBOVEC

POLICIJSKA POSTAJA VRBOVEC po zahtjevu
SAKOWSKI RUTH GERTRUD JUTTE
iz RAKOVCA, HUDOVO 5

a na osnovu članka 159. Zakona o općem upravnom postupku (NN br. 47/09), izdaje:

UVJERENJE

Prema službenoj evidenciji registracije cestovnih vozila tvrtka SAKOWSKI, D.O.O., OIB 50664958766, sa sjedištem RAKOVEC, RAKOVEC, HUDOVO 5 evidentirana je kao vlasnik vozila:

- 1 T, marke SOLIS SOLIS 26 4WD, godina proizvodnje 2021, broj šasije MEMRMKSNSBMH21244, reg. oznaka ZG1206JJ. Za vozilo nema podataka o teretima.

Uvjerenje se izdaje u svrhu POTREBE HAMAG BICRO

Za uvjerenje se ne plaća upravna pristojba po Tar. br. 4. točki 1. Uredbe o tarifi upravnih pristojbi (NN broj 92/21, 93/21 i 95/21).

M.P.

(potpis službene osobe)



Program „Mikro i mali zajmovi za ruralni razvoj“ namijenjen je subjektima malog gospodarstva koji se sufinancira iz sredstava Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj u skladu s uvjetima Programa ruralnog razvoja Republike Hrvatske za razdoblje 2014.-2020.

HRVATSKA AGENCIJA ZA MALO GOSPODARSTVO, INOVACIJE I INVESTICIJE, Zagreb, Ksaver 208, OIB: 25609559342, koju skupno zastupaju predsjednik Uprave Vjeran Vrbanec i članica Uprave Marijana Oreb (u daljnjem tekstu: HAMAG-BICRO)

i
SAKOWSKI, d.o.o., Rakovec (Općina Rakovec), Hudovo 5, OIB: 50664958766 (u daljnjem tekstu: Korisnik zajma)

DH

zaključuju 01.03.2022.

**UGOVOR O ZAJMU
BROJ 75/27967**

Uvjeti zajma

Članak 1.

Ovim se ugovorom HAMAG-BICRO obvezuje staviti na raspolaganje Korisniku zajma novčana sredstva, u iznosu i za namjene utvrđene ovim ugovorom, a Korisnik zajma se obvezuje HAMAG-BICRO-u platiti ugovorenu kamatu i vratiti dobiveni iznos novca u vrijeme i na način utvrđen ovim ugovorom, a sukladno Programu „Mikro i mali zajmovi za ruralni razvoj“ (Narodne novine br. 57/2018, 41/20, 133/2020, 97/2021).

1.1. Iznos zajma: 354.961,50 kn (slovima: tristopedesetčetiritsućedevetstošezdesetjednakupedesetlipa), što ne smije prijeći 100.000,00 EUR u kunsjoj protuvrijednosti po srednjem tečaju HNB-a na dan isplate zajma.

Od čega se odobravaju iznosi za namjene kako slijedi:

1.2. Namjena:

Osnovna sredstva: 279.961,50 kn

Obrtna sredstva: 75.000,00 kn

U slučaju isplate manjeg iznosa zajma od navedenog u ovom ugovoru, a zbog razlika u tečaju na dan podnošenja zahtjeva za zajam i dana isplate zajma, Korisnik zajma se obvezuje razliku namiriti iz vlastitih sredstava.

1.3. Rok, način i uvjeti korištenja:

Krajnji rok korištenja zajma: po odobrenju zajma, a najkasnije 6 mjeseci od dana zaključenja ovog ugovora.



Zajam se može odobriti samo na temelju podnesenog pisanog zahtjeva Korisnika zajma, potpisanog od osobe ovlaštene za zastupanje Korisnika zajma i propisane odgovarajuće dokumentacije za koju HAMAG-BICRO nakon provjere utvrdi kako zadovoljava sve potrebne uvjete.

HAMAG-BICRO će sredstva zajma izravno isplatiti na žiro – račun Korisnika zajma koji je otvoren samo za tu namjenu.

Sredstva zajma se ne mogu isplatiti na blokirani žiro-račun.

Zajam se može koristiti pod uvjetom da su prethodno provedeni i pribavljeni svi ugovoreni instrumenti osiguranja u korist HAMAG-BICRO-a, da Korisnik zajma kod HAMAG-BICRO-a nema dospjelih, a nepodmirenih obveza po bilo kojoj osnovi.

Korisnik zajma je dužan zajam koristiti isključivo za svrhu i namjene za koje je zajam odobren pridržavajući se ovog ugovora te Otvorenog Javnog poziva za Program „Mikro i mali zajmovi za ruralni razvoj“, Odluke Vlade Republike Hrvatske o usvajanju Programa „Mikro i mali zajmovi za ruralni razvoj“ od 21. lipnja 2018. godine, KLASA: 022-03/18-04/154 ; URBROJ: 50301-25/16-18-2 .

Iznimno, Korisnik zajma zbog opravdano izmijenjenih okolnosti može zatražiti izmjene u korištenju i namjeni odobrenog zajma, a HAMAG-BICRO može odobriti zatražene izmjene u korištenju i namjeni zajma.

Za izmjene u iznosu do maksimalno 5% unutar vrijednosti odobrene glavnice zajma nije potrebno tražiti suglasnost HAMAG-BICRO-a.

1.4. Rok i način otplate zajma:

Istekom krajnjeg roka korištenja zajma počinje teći period počeka otplate zajma, nakon čega se zajam prenosi u otplatu.

Rok otplate zajma (s uključenim počekom) je 120 mjeseca od prijenesa zajma u otplatu. Početak-12 mjeseci.

U vrijeme počeka, Korisnik zajma nije obavezan otplaćivati glavnicu zajma, već samo kamatu.

Zajam se otplaćuje u kvartalnim ratama u iznosu i s dospijećem određenim otplatnim planom koji je sastavni dio ovog ugovora (Prilog 1), a koji će biti dostavljen Korisniku zajma nakon što HAMAG-BICRO zaprimi Ugovor o zajmu potpisan od strane Korisnika zajma zajedno sa instrumentima osiguranja sukladno članku 4. ovog Ugovora. Otplatni plan izraditi će se na temelju zahtjeva za zajam Korisnika zajma i/ili na temelju podataka važećih u vrijeme zaključenja ovog ugovora.

Ukoliko zajam neće biti u cijelosti iskorišten u krajnjem roku iskorištenja zajma, Korisnik zajma je o istome dužan obavijestiti HAMAG-BICRO.

Prijevremena otplata zajma moguća je uz prethodnu pisanu obavijest HAMAG-BICRO-u i bez plaćanja naknade za prijevremeni povrat zajma.

1.5. Kamatna stopa:



HAMAG-BICRO u suradnji s Ministarstvom poljoprivrede te Agencijom za plaćanja u poljoprivredi, ribarstvu i ruralnom razvoju, sudjeluje u provedbi financijskog instrumenta sufinanciranog iz Europekog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj u sklopu Programa ruralnog razvoja 2014.- 2020. – Europa ulaže u ruralna poduzeća.

M

U

Redovna kamata: 0,1% godišnje, fiksna na iznos zajma. Na obračun kamate primjenjuje se proporcionalna metoda prema kojoj godina ima 360 dana, a mjesec ima 30 dana. Kamata se naplaćuje kvartalno.

Kamatna stopa je nepromjenjiva za cijelo vrijeme otplate zajma.

Kamata u razdoblju počeka: jednaka ugovorenoj redovnoj kamatnoj stopi, obračunava se i naplaćuje kvartalno.

Zatezna kamata: na sva dospjela, a nenaplaćena potraživanja, kao i na iznos zajma koji se koristi protivno ovom ugovoru, HAMAG-BICRO će zaračunati kamatu u visini zakonom propisane zatezne kamate.

1.6. Poticajna kamatna stopa, potpora male vrijednosti i javna potpora

Zajam je odobren pod povoljnijim uvjetima od tržišnih te se Korisniku zajma isplatom sredstava zajma dodjeljuje potpora male vrijednosti i/ili Javna potpora o čemu će HAMAG-BICRO poslati Korisniku zajma posebnu obavijest.

Iznos potpore male vrijednosti izračunava se na temelju Uredbe Komisije EU, broj 1407/2013, od 18. prosinca 2013. godine, o primjeni članaka 107. i 108. Ugovora o funkcioniranju Europske unije na *de minimis* potpore.

Iznos javne potpore izračunava se na temelju Priloga 2 Uredbe (EU) br. 1305/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o potpori ruralnom razvoju iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća br. 1698/2005.

Korisnik zajma potpisom ovog ugovora potvrđuje kako je upoznat sa činjenicom kako je zajam iz ovog ugovora, sukladno Uredbi Komisije EU, iz stavka 2. i 3. ove točke, plasiran uz potporu male vrijednosti i/ili javne potpore koja se dodjeljuje korisnicima kroz poticajnu kamatnu stopu.

PRAĆENJE I KONTROLA NAMJENSKOG KORIŠTENJA ZAJMA TE NADZOR

Članak 2.

2.1. Praćenje i kontrola namjenskog korištenja zajma

HAMAG-BICRO je odobrio namjenski zajam. Prihvatljiva namjena ovog zajma utvrđena je u članku 1. ovog ugovora.

U ovom ugovoru o zajmu utvrđuje se namjena i pripadajući iznosi.

HAMAG-BICRO ima pravo kontrole namjenskog korištenja zajma kod krajnjeg korisnika tijekom trajanja Ugovora o zajmu ili do povrata cjelokupnog iznosa glavnice uvećanog za pripadajuće kamate. Korisnik zajma ne može za vrijeme trajanja ugovora bez suglasnosti HAMAG-BICRO-a rashodovati nabavljenu imovinu koja je bila predmet odobravanja Ugovora o zajmu.

Korisnik zajma u obvezi je namjenski koristiti zajam. Najkasnije u roku od 15 dana od iskorištenja ukupnog iznosa zajma Korisnik se obvezuje dostaviti HAMAG-BICRO-u Ispis računa posebne namjene od datuma uplate sredstava zajma do datuma zadnjeg korištenja



M

K

sredstava zajma i preslike plaćenih računa, kao i svu ostalu dokumentaciju za kojom se ukaže potreba, temeljem čega HAMAG-BICRO utvrđuje namjensko korištenje.

Korisnik zajma se obvezuje na zahtjev HAMAG-BICRO-a dostaviti traženu dokumentaciju kao i dokaze o ostvarenju rezultata provedbe projekta.

U slučaju nenamjenskog korištenja zajma HAMAG-BICRO ima pravo otkazati ugovor o zajmu i zatražiti povrat cjelokupnog potraživanja po zajmu, uvećan za pripadajuću zakonsku zateznu kamatu.

U slučajevima u kojima se utvrdi nenamjensko korištenja dijela zajma ili propusti kod korištenja sredstava zajma, HAMAG-BICRO ima pravo penalizirati navedene propuste na više načina (dizanje kamatne stope na razinu zakonske zatezne kamatne stope na nenamjenski iskorišteni iznos zajma, prijevremeni povrat nenamjenski iskorištenog iznosa zajma i sl.), a sve u ovisnosti o vrsti propusta i iznosu nenamjenski iskorištenog iznosa zajma.

2.2. Nadzor

U svrhu provođenja kontrole namjenskog korištenja sredstava HAMAG-BICRO je ovlašten izvršiti provjeru korištenja odobrenog zajma obilaskom korisnika i njegovih poslovnih objekata, te uvidom u dokumentaciju na temelju koje je odobren zajam.

Korisnici kod kojih se prilikom kontrole utvrdi nenamjensko trošenje sredstava bit će penalizirani kako je navedeno u točki 2.1., a korisnika će se uvrstiti na popis korisnika koji nisu namjenski koristili sredstva.

Ukoliko korisnici ne izvrše sve obveze preuzete Ugovorom o zajmu, Zahtjevom za zajam, Otvorenim javnim pozivom i dokumentacijom koja je sastavni dio Otvorenog javnog poziva ili ne izvrši povrat nenamjenski odnosno neopravdano iskorištenih sredstava, HAMAG-BICRO će pokrenuti postupak prisilne naplate.

Raskid ili otkaz ugovora o zajmu

Članak 3.

HAMAG-BICRO može otkazati ili raskinuti ovaj ugovor o zajmu u slučajevima koji su predviđeni Zakonom o obveznim odnosima (nenamjensko korištenje zajma, insolventnost korisnika zajma, prestanak pravne osobe, smrt korisnika i dr.), ugovorom o zajmu HAMAG-BICRO-a, a i u svakom od sljedećih slučajeva:

- Kašnjenja u ispunjenju (smatra se da je nastupilo kašnjenje u ispunjavanju obveza po zajmu u slučaju neplaćene 2 uzastopne rate zajma s pripadajućim kamatama) ili neispunjenja bilo koje obveze iz ugovora o zajmu,
- Dostavljanja neistinite dokumentacije kod odobrenja zajma ili tijekom realizacije zajma,
- Onemogućavanja obavljanja nadzora i namjenske kontrole korištenja zajma,
- Povrede obveze obavještanja o promjenama koje se upisuju u sudski/obrtni/drugi odgovarajući Registar/Upisnik, karton deponiranih potpisa,
- Nepridržavanja bilo koje obveze ili odredbe iz ugovora o zajmu ili ovog programa ili nekorisćenja sredstava zajma za ugovorene namjene.



HAMAG-BICRO je ovlašten otkazati daljnje korištenje zajma, odnosno tražiti povrat danog, odnosno preostalog dijela zajma u slučaju otvaranja postupka predstečajne nagodbe, stečaja, redovne likvidacije, odnosno duže nelikvidnosti korisnika zajma.

Smatrat će se da je HAMAG-BICRO otkazao ili raskinuo Ugovor o zajmu u trenutku kada Korisniku zajma uputi pisanu obavijest preporučenom poštom s povratnicom da je zbog neispunjenja ugovornih obveza ili kojeg drugog razloga predviđenog ovim Ugovorom, otkazan ili raskinut ovaj Ugovor i da je njegovo dugovanje u cijelosti dospjelo, te da je dužan odmah podmiriti dugovanje.

Instrumenti osiguranja

Članak 4.

Za osiguranje urednog podmirenja svih preuzetih obveza iz ovog ugovora, Korisnik zajma obvezuje se dostaviti HAMAG-BICRO-u:

- 1 (jednu) zadužnicu Korisnika zajma potpisanu od ovlaštene osobe i potvrđenu kod javnog bilježnika, na iznos zajma uvećanog za zakonske zatezne kamate, redovne kamate ugovorene u visini 0,1% godišnje-nepromjenjiva, naknade, troškove i ostale sporedne tražbine

- Korisnik zajma se obvezuje zasnovati založno pravo - izvršiti upis založnog prava u prvom upisnom redu u korist HAMAG-BICRO-a na pokretninama:

- na predmetu ulaganja koji je u naravi traktor prema specifikaciji iz računa/ugovora koje Korisnik zajma dostavi kao pravdanje namjenskog korištenja sredstava na iznos zajma, uvećano za redovne kamate, zakonske zatezne kamate, troškove osiguranja i sve ostale eventualne troškove koji mogu nastati za HAMAG-BICRO po naplati potraživanja iz ovog Ugovora.

Upis založnog prava izvršit će se na temelju Sporazuma o osiguranju novčane tražbine zasnivanjem založnog prava na pokretninama, kojeg se Korisnik zajma obvezuje zaključiti s HAMAG-BICRO-om nakon kupnje i stjecanja punopravnog vlasništva na istim, sukladno odredbama Ovršnog zakona. Korisnik zajma se obvezuje odmah po upisu pokretnine u odgovarajuće registre (MUP, Lučka kapetanija i dr.) i u popis osnovnih sredstava dostaviti HAMAG-BICRO-u dokumentaciju (prometna dozvola, inventurni broj i sl.) potrebnu za izradu Sporazuma o osiguranju novčane tražbine zasnivanjem založnog prava na pokretninama.

Korisnik zajma se obvezuje zasnovati založno pravo navedeno u ovoj točki, najkasnije u roku od 210 dana od dana potpisivanja ovog Ugovora od strane Korisnika zajma.

Korisnik zajma se obvezuje da, dok u potpunosti ne vrati HAMAG-BICRO-u tražbinu iz ovog Ugovora, neće otuđiti založene pokretnine iz ovog Ugovora, a ukoliko postupi suprotno, Korisnik zajma se obvezuje nadoknaditi cjelokupnu štetu koja je time nastala HAMAG-BICRO-u.

Odmah po upisu založnog prava, Poduzetnik će dostaviti HAMAG-BICRO-u dokaz o



HAMAG-BICRO u suradnji s Ministarstvom poljoprivrede te Agencijom za plaćanja u poljoprivredi, ribarstvu i ruralnom razvoju, sudjeluje u provedbi financijskog instrumenta sufinanciranog iz Europejskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj u sklopu Programa ruralnog razvoja 2014.-2020. – Europa ulaže u ruralna područja.

M

M

zasnovanom založnom pravu (Zaključak o glavnom upisu u Upisnik sudskih i javnobilježničkih osiguranja tražbina vjerovnika na pokretnim stvarima i pravima).

Ukoliko Korisnik zajma bez opravdanog razloga ne dostavi svu dokumentaciju potrebnu za izradu Sporazuma o osiguranju novčane tražbine zasnivanjem založnog prava na pokretninama HAMAG-BICRO može otkazati ovaj Ugovor.

Trenutkom otkaza Ugovora dospijevaju na naplatu svi iznosi koje Korisnik zajma duguje ili će dugovati HAMAG-BICRO-u, a koji iznos uključuje glavnica, kamate, troškove i druge naknade, a HAMAG-BICRO ima pravo pokrenuti bilo koji Instrument osiguranja predviđen ovim Ugovorom o zajmu.

U slučaju pristupanja novih članova Korisnika zajma i/ili prestankom postojećih članova Korisnika zajma, Korisnik zajma je obavezan bez odgode dostaviti dokaz o pristupanju i/ili prestanku (imenik članova zadruge, knjiga poslovnih udjela itd.) te dostaviti nove zadužnice koje će predstavljati novi razmjerni udio svih članova Korisnika zajma. Ukupna vrijednost svih zadužnica od svih pojedinih članova Korisnika zajma mora biti najmanje u visini iznosa odobrenog zajma.

Za slučaj da HAMAG-BICRO iskoristi jednu od zadužnica iz prethodnog stavka ili dođe do promjene osnivača/ vlasnika/nositelja kod Korisnika zajma, Korisnik zajma je dužan dostaviti HAMAG-BICRO-u na njegov prvi poziv novu zadužnicu.

Troškove u vezi pribavljanja instrumenata osiguranja i javnobilježničke ovjere potpisa na ovom ugovoru snosi isključivo Korisnik zajma.

Dostava ugovornih instrumenata osiguranja uvjet je za korištenje zajma.

Ostale obveze

Članak 5.

Za vrijeme trajanja zajma, odnosno, do otplate zajma, pored navedenog u ugovoru o zajmu, korisnik zajma/krajnji korisnik zajma u obvezi su i sljedeće:

- Dostavljati HAMAG-BICRO-u temeljna godišnja financijska izvješća, a po pisanom zahtjevu HAMAG-BICRO-a i drugu financijsku, poslovnu i ostalu dokumentaciju koju HAMAG-BICRO zatraži,
- Dostavljati HAMAG-BICRO-u podatke o stanju stočnog fonda na godišnjoj razini,
- Voditi poslovne knjige sukladno Zakonu o računovodstvu kad se steknu za to zakonski uvjeti,
- Kod pripajanja nekom drugom društvu/obrtu/gospodarstvu/organizaciji i/ili spajanja s drugim društvom/obrtom/gospodarstvom/organizacijom, donošenja odluke o ukidanju društva/obrtu/gospodarstva/organizacije i za bilo koju drugu sličnu statusnu promjenu potrebno je zatražiti prethodnu pisanu suglasnost HAMAG-BICRO-a,



M

///

- Kod svih promjena: u vlasničkoj strukturi, povezanim osobama, osobama ovlaštenima za zastupanje, sjedišta, promjeni računa i slično, odmah po njihovoj provedbi obavijestiti HAMAG-BICRO,
- O svakoj promjeni adrese dostave odmah pisanim putem izvijestiti HAMAG-BICRO o novoj adresi dostave,
- Ishoditi sve potrebne dozvole propisane važećim propisima Republike Hrvatske,
- Dugotrajnu imovinu financiranu zajmom HAMAG-BICRO-a zadržati u svom vlasništvu i posjedu do konačne otplate zajma te je održavati, popravljati, servisirati i obnavljati kako bi se održala u dobrom stanju u skladu sa svojom izvornom namjenom, osim ako HAMAG-BICRO ne da svoju pisanu suglasnost za suprotno,
- Izvijestiti HAMAG-BICRO o svakom eventualnom znatnijem otuđenju ili daljnjem terećenju svoje imovine,
- Ishoditi suglasnost HAMAG-BICRO-a za dodatno zaduživanje u iznosu većem od 100.000,00 kuna,
- U svom poslovanju postupati u skladu sa svim zakonskim i podzakonskim propisima, odlukama i uputama te naredbama i drugim aktima nadležnih tijela koji se odnose na njihovo poslovanje, zaštitu okoliša, zdravlje i zaštitu ljudi i imovine
- Zabraniti isplatu pozajmica za vrijeme otplate zajma bez izričite pisane suglasnosti HAMAG-BICRO-a.
- Zabrana povrata pozajmica vlasniku i povezanim osobama za vrijeme otplate zajma bez izričite pisane suglasnosti HAMAG-BICRO-a. Razina primljenih pozajmica u periodu otplate zajma ne smije biti manja od stanja istih prilikom odobrenja zajma.

Po potpisivanju ugovora o zajmu korisnik zajma je dužan omogućiti predstavnicima HAMAG-BICRO-a da u svakom trenutku imaju pravo na posjet lokaciji izvršenja projekta za čije izvršenje se odobrio zajam.

Zaštita osobnih podataka

Članak 6.

HAMAG-BICRO kao Voditelj obrade osobnih podataka prikuplja, obrađuje i koristi osobne podatke (kao što su identifikacijski podaci, kontakt podaci, financijski podaci, podaci o pokretnoj i nepokretnoj imovini i dr.) Korisnika zajma, zakonskih zastupnika, sudužnika, jamaca plateca, založnih dužnika i dr. sudionika, a sve u svrhu provedbe ovog Ugovora sukladno UREDBI (EU) 2016/679 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka).

Korisnik zajma i dr. ugovorne strane ovog ugovora suglasni su kako HAMAG-BICRO može dijeliti podatke sa drugim Agencijama, javnim tijelima, sudovima, nadležnim ministarstvima, tijelima EU, tijelima koja provode reviziju kao i drugim pravnim subjektima u svrhu izvršavanja ovog Ugovora.



HAMAG-BICRO u suradnji s Ministarstvom poljoprivrede te Agencijom za plaćanja u poljoprivredi, ribarstvu i ruralnom razvoju, sudjeluje u provedbi financijskog instrumenta sufinanciranog iz Europekog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj u sklopu Programa ruralnog razvoja 2014. - 2020. - Europa ulaže u ruralna područja.

Korisnik zajma i dr. ugovorne strane ovog ugovora imaju pravo na pristup, ispravak te pravo na ograničavanje obrade svojih osobnih podataka, pravo na brisanje nakon što protekne propisan rok čuvanja istih te pravo podnošenja prigovora Agenciji kao i nadzornom tijelu - Agenciji za zaštitu osobnih podataka, Marićeva ulica 14, 10000 Zagreb. Svoja prava Korisnik zajma i dr. ugovorne strane ovog ugovora mogu ostvariti na način da svoj zahtjev upute pisanim putem Službeniku za zaštitu podataka na adresu Ksaver 208, 10000 Zagreb ili na E-mail: zastita.podataka@hamagbicro.hr koristeći obrazac koji se nalazi na službenim stranicama HAMAG-BICRO-a.

Zaštita podataka

Članak 6 a

Potpisom ovog ugovora, Korisnik zajma daje pristanak da HAMAG-BICRO prikuplja, obrađuje i koristi podatke iz ovog ugovora, kao i iz cjelokupne suradnje ostvarene s Korisnikom zajma u svrhu promidžbenih aktivnosti Programa ESIF (Europski strukturni i investicijski fondovi) mikro i mali zajmovi kao i u svrhu ispunjavanja propisanih standarda o transparentnosti podataka vezanih uz dodjelu potpora malih vrijednosti te ostalih obveza koje HAMAG-BICRO ima prema nadležnim institucijama; te pristaje na sudjelovanje u medijskom praćenju provedbe projekta (pristup poslovnim objektima, intervju, snimanje i sl.) bez naknade.

Korisnik zajma svojim potpisom ovog ugovora pristaje na javnu objavu svojih podataka te objavu podataka iz članka 2.2. ovog ugovora.

Obveza vidljivosti

Članak 7.

Kad god je primjenjivo, Korisnik zajma je dužan u javnim i medijskim nastupima, obznaniti kako je krajnji primatelj financijskog instrumenta za ruralni razvoj „Mikro i mali zajmovi za ruralni razvoj“ sufinanciranog iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj u sklopu Programa ruralnog razvoja.

Ukoliko Korisnik zajma ima odgovarajuću mrežnu stranicu namijenjenu poslovnim potrebama i odgovarajuće tehničke funkcionalnosti, dužan je na istoj objaviti logotip „FINANCIJSKI INSTRUMENTI ZA RURALNI RAZVOJ“, s pripadajućom izjavom o sufinanciranju sadržanoj u *Uputi o primjeni grafičkog standarda u provedbi financijskog instrumenta za ruralni razvoj* koja se nalazi na mrežnoj stranici HAMAG-BICRO-a.

Korisnik zajma je dužan odazvati se pozivu ministarstva nadležnog za poljoprivredu i/ili Agenciji za plaćanje u poljoprivredi, ribarstvu i ruralnom razvoju i/ili tijela koje provodi financijske instrumente za sudjelovanje na organiziranim događanjima informiranja i vidljivosti.

Ministarstvo nadležno za poljoprivredu i/ili Agencija za plaćanje u poljoprivredi, ribarstvu i ruralnom razvoju i/ili tijelo koje provodi financijske instrumente obavještavaju Korisnika zajma o organiziranim događajima informiranja i vidljivosti pravovremeno, najkasnije 3 radna dana prije dana njihova planiranog održavanja.

Korisnik zajma je dužan označiti svoje ulaganje logotipom „FINANCIJSKI INSTRUMENTI ZA RURALNI RAZVOJ“ s pripadajućom izjavom o sufinanciranju sadržanoj u *Uputi o primjeni grafičkog standarda u provedbi financijskog instrumenta za ruralni razvoj* koja se nalazi na mrežnoj stranici HAMAG-BICRO-a:



- za ulaganja u infrastrukturu/građevinske radove putem panoa (privremenog tijekom provedbe ulaganja odnosno trajnog po završetku ulaganja) s podacima o ulaganju i financijskom doprinosu Unije;
- za ostale vrste ulaganja, putem plakata ili informativne ploče ili drugog primjerenog oblika oznake sukladno predmetu ulaganja, s osnovnim podacima o ulaganju i financijskom doprinosu Unije.

Korisnik zajma prihvaća javnu objavu svojih podataka u popisu krajnjih primatelja financijskih instrumenata.

Revizijski trag i čuvanje dokumentacije

Članak 8.

Krajnji primatelj je obvezan čuvati sve podatke i dokumentaciju vezano uz projekt i financiranje istog kako bi se ispunili zahtjevi o reviziji i revizorskom tragu u skladu s čl. 125. st. 4. Uredbe (EU) br. 1303/2013, a radi omogućavanja provjere i usklađenost s nacionalnom zakonskom regulativom i regulativom EU te sa svim uvjetima financiranja.

Krajnji primatelj je obvezan osobito čuvati sve podatke i dokumentaciju vezano uz Subvenciju iz čl. 1.6. ovog Ugovora.

Krajnji primatelj je suglasan da će za potrebe provedbe revizije i/ili kako bi ministarstvo nadležno za poljoprivredu moglo izvršiti evaluaciju u skladu s člancima 56. i 57. Uredbe (EU) br. 1303/2013., na zahtjev HAMAG-BICRO-a i/ili ministarstva nadležnog za poljoprivredu, svakodobno omogućiti pristup svojim internim revizorskim izvješćima kada su ona relevantna za revizorsku misiju / evaluaciju provedbe Financijskih instrumenata u okviru PRR 2014.-2020. odnosno bez odgode pripremiti tražene i ostale relevantne informacije o statusu provedbe Financijskih instrumenata.

Krajnji primatelj je suglasan da se u svrhu revizije zatraženi/utvrđeni podaci mogu prosljediti nadležnim tijelima, osobito ministarstvu nadležnom za poljoprivredu, ministarstvu nadležnom za gospodarstvo, revizorskim tijelima RH, revizorima EK, Europskom revizorskom sudu, OLAF-u i ostalim tijelima koja imaju ovlasti revidiranja provedbe Financijskih instrumenata, te je suglasan istima po potrebi dopustiti pristup svojim poslovnim prostorijama, knjigama i evidencijama tijekom uobičajenog radnog vremena (ograničen pristup pojedinim podacima ne sprječava ovlaštena tijela u provođenju revizije).

Ugovorne strane potvrđuju da su svjesne ovlasti OLAF-a da provodi istrage, uključujući provjere i preglede na terenu, u skladu s odredbama i postupcima utvrđenima u Uredbi (EU, Euratom) br. 883/2013, Uredbi (Euratom, EZ) br. 2185/96 i Uredbi (EZ, Euratom) br. 2988/95, uključujući njihove povremene izmjene i dopune, radi zaštite financijskih interesa EU, kako bi se utvrdilo je li došlo do prijevare, korupcije ili bilo koje druge nezakonite aktivnosti kojom se utječe na financijske interese EU u vezi s bilo kojom financijskom operacijom koja podliježe ovom Sporazumu.



M

///

Sukladno članku 140. Uredbe (EU) 1303/2013. sva popratna dokumentacija vezana uz izdatke za koje se prima potpora iz fondova za operacije mora se čuvati:

- najmanje 3 godine od 31. prosinca nakon predaje računa u kojima su uključeni izdaci operacije za koje su ukupni prihvatljivi izdaci manji od 1 milijun eura;
- u slučaju operacija, osim onih navedenih u prethodnom stavku, svi popratni dokumenti moraju biti raspoloživi u roku od 2 godine od 31. prosinca nakon predaje računa u koje su uključeni završni izdaci dovršene operacije.

Dokumentacija se čuva ili u originalu ili, u skladu s nacionalnim zakonodavstvom, kao ovjerena preslika originala, odnosno u opće prihvaćenim medijima za pohranu podataka poput elektroničkih inačica originala ili dokumenata koji postoje samo u elektroničkoj verziji.

Ako dokumenti postoje samo u elektronskom obliku, korišteni računalni sustavi moraju zadovoljavati prihvaćene sigurnosne standarde koji osiguravaju da pohranjeni dokumenti udovoljavaju nacionalnim pravnim zahtjevima kako bi bili pouzdani za potrebe revizije.

Završne odredbe

Članak 9.

Ugovorne strane su suglasne da rok za prihvrat i potpis ovog ugovora od strane Korisnika zajma te rok za dostavu ugovorenih instrumenata osiguranja HAMAG-BICRO-u iznosi 8 (osam) dana od dana dostave ovog ugovora Korisniku zajma na potpis.

Ako Korisnik zajma ne vrati HAMAG-BICRO-u potpisani Ugovor o zajmu s instrumentima osiguranja u roku iz stavka 1. ovog članka, smatrat će se kako je odustao od zahtjeva za zajam te se HAMAG-BICRO oslobađa obveze isplate sredstava zajma.

Članak 10.

Stranke će sve eventualne sporove iz ovog ugovora rješavati sporazumno. U slučaju da se ne postigne sporazum, ugovara se mjesna nadležnost suda u Zagrebu.

Članak 11.

Ako se za neku od odredaba ovog ugovora naknadno utvrdi da je ništetna, ta činjenica neće imati utjecaja na valjanost njegovih ostalih odredaba, odnosno na valjanost ugovora kao cjeline, a strane ovog ugovora obvezuju se ništetnu odredbu zamijeniti valjanom koja će omogućiti ostvarenje svrhe radi koje je ovaj ugovor zaključen.



HAMAG-BICRO u suradnji s Ministarstvom poljoprivrede te Agencijom za plaćanja u poljoprivredi, ribarstvu i ruralnom razvoju, sudjeluje u provedbi financijskog instrumenta sufinanciranog iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj u sklopu Programa ruralnog razvoja 2014.-2020. – Europa ulaže u ruralna područja.

Članak 12.

Ovaj Ugovor sastavljen je u 2 (dva) usvojena primjarka (izvornika) od kojih je 1 (jedan) primjark za HAMAG-BICRO, a 1 (jedan) za javnog bilježnika.

Zakonski zastupnik Korisnika zajma obvezuje se ovjeriti svoj potpis na ovom Ugovoru kod javnog bilježnika.

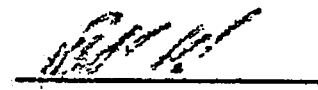
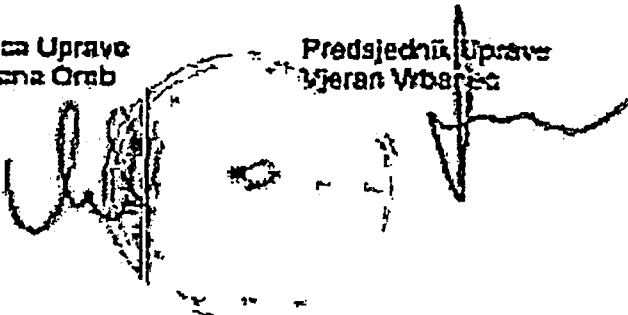
Zakonski zastupnik ili ovlaštene osobe HAMAG-BICRO-a obvezuju se potpisati Ugovor i ovjeriti ga pečatom, te Korisniku zajma dostaviti na mail skeniranu Ugovor koji se smatra istovjetnim izvorniku.

HAMAG-BICRO

KORISNIK ZAJMA

Članica Uprave
Marijana Oreb

Predsjednik Uprave
Mjeran Vrberac



SAKOVSKI d.o.o.
BEOGRAD
BEOGRAD
BEOGRAD



HAMAG-BICRO je sufinanciran iz sredstava Unije u okviru Agencije za plaćanje iz poljoprivrede, ribarstva i stočarstva. Ovo je dio projekta "Inicijativa za ruralni razvoj" iz Operativnog programa ruralnog razvoja za razdoblje 2014-2020. - Europski fond za ruralni razvoj. Prilog 14. Prilog 14. Prilog 14.



Ja, javni bilježnik Jasna Galešić, Vrhovec, Ulica Dubanj 33,
potvrđujem da je stranke

RUTH GERTRUD JUTTA SAKOWSKI, OIB 7928964111, NJEMAČKA, PELIBENBERG,
LÄRCHENSTIL 5, SADA SA BORAVIŠTEM U RH, HUDOVO, HUDOVO 5, kao direktor
SAKOWSKI d.o.o., MBS 080391742, OIB 50661954766, Rakovec (Općina Rakovec), HUDOVO
5, u maju 2022. godine vlastoručno potpisala pismo. Potpis na pismu je istinit, izvjestnos
podnosičica pisma stvrdila sam temeljem prisustva dr. C-VLČIŠIĆ Božica iz Zgreča, ovlaštenje
za zastupanje istu ista je svjedočio u sučelju i realizirao elektroničkim putem na današnji dan.

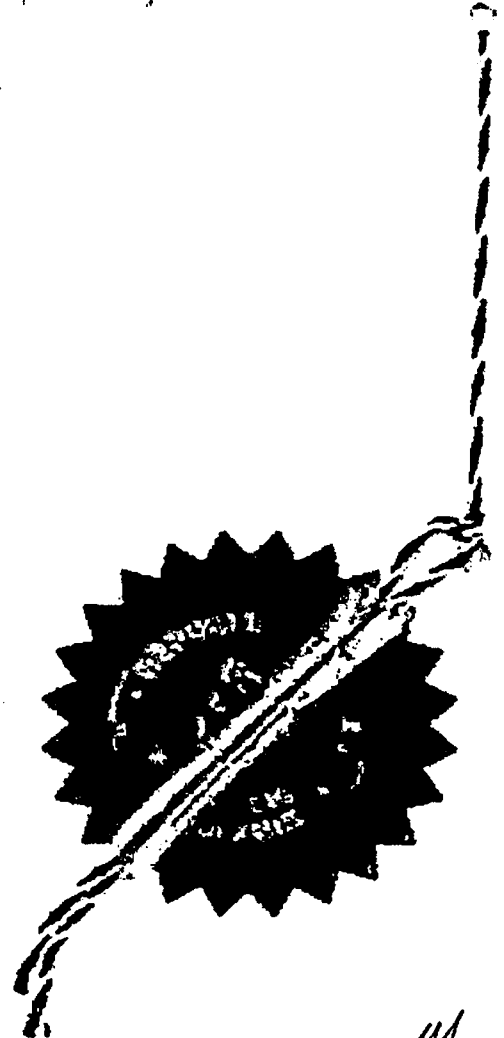
Javni bilježnik pristupio za ovjeru po art. 11. st. 1. ZJP naplatiti u iznosu 10,00 kn.
Javni bilježnik naplatio po čl. 19. st. 1. PPJT zadržanata u iznosu od 30,00 kn. uključujući PDV u
iznosu od 7,50 kn.

Broj: OV-1387/2022
Vrhovec, 02.03.2022.



Javni bilježnik
Jasna Galešić

Jasna Galešić



M

///

HAMAG BIORO



Program RURALNOG RAZVOJA

MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE

Naziv poduzetnika: SAKOWSKI, d.o.o. za ugostiteljstvo, trgovinu i usluge
 OIB poduzetnika: 50664958766
 Adresa poduzetnika: Hudovo 5, Hudovo (Rakovec)
 Iznos kredita: 354.961,50 kn
 Trajanje otplate (broj rata): 36
 Trajanje pobeka (broj rata): 4
 Ukupno trajanje: 40 rata
 Kamatna stopa: 0,10 %

OTPLATNI PLAN

		Datum Rata	Iznos Rata	Glavnica	Kamata	Preostali iznos glavnice kredita	Opis
OTPLATNA RATA BROJ	1	1.1.2023	88,71	0,00	88,71	354.961,50	Pobeak
OTPLATNA RATA BROJ	2	1.4.2023	88,71	0,00	88,71	354.961,50	Pobeak
OTPLATNA RATA BROJ	3	1.7.2023	88,71	0,00	88,71	354.961,50	Pobeak
OTPLATNA RATA BROJ	4	1.10.2023	88,71	0,00	88,71	354.961,50	Pobeak
OTPLATNA RATA BROJ	5	1.1.2024	9.948,75	9.860,04	88,71	345.101,46	Redovna otplata
OTPLATNA RATA BROJ	6	1.4.2024	9.946,28	9.860,04	86,24	335.241,42	Redovna otplata
OTPLATNA RATA BROJ	7	1.7.2024	9.943,82	9.860,04	83,78	325.381,38	Redovna otplata
OTPLATNA RATA BROJ	8	1.10.2024	9.941,35	9.860,04	81,31	315.521,34	Redovna otplata
OTPLATNA RATA BROJ	9	1.1.2025	9.938,89	9.860,04	78,85	305.661,30	Redovna otplata
OTPLATNA RATA BROJ	10	1.4.2025	9.936,43	9.860,04	76,39	295.801,26	Redovna otplata
OTPLATNA RATA BROJ	11	1.7.2025	9.933,96	9.860,04	73,92	285.941,22	Redovna otplata
OTPLATNA RATA BROJ	12	1.10.2025	9.931,50	9.860,04	71,46	276.081,18	Redovna otplata
OTPLATNA RATA BROJ	13	1.1.2026	9.929,03	9.860,04	68,99	266.221,14	Redovna otplata
OTPLATNA RATA BROJ	14	1.4.2026	9.926,57	9.860,04	66,53	256.361,10	Redovna otplata
OTPLATNA RATA BROJ	15	1.7.2026	9.924,11	9.860,04	64,07	246.501,06	Redovna otplata
OTPLATNA RATA BROJ	16	1.10.2026	9.921,64	9.860,04	61,60	236.641,02	Redovna otplata
OTPLATNA RATA BROJ	17	1.1.2027	9.919,18	9.860,04	59,14	226.780,98	Redovna otplata
OTPLATNA RATA BROJ	18	1.4.2027	9.916,71	9.860,04	56,67	216.920,94	Redovna otplata
OTPLATNA RATA BROJ	19	1.7.2027	9.914,25	9.860,04	54,21	207.060,90	Redovna otplata
OTPLATNA RATA BROJ	20	1.10.2027	9.911,79	9.860,04	51,75	197.200,86	Redovna otplata
OTPLATNA RATA BROJ	21	1.1.2028	9.909,32	9.860,04	49,28	187.340,82	Redovna otplata
OTPLATNA RATA BROJ	22	1.4.2028	9.906,86	9.860,04	46,82	177.480,78	Redovna otplata
OTPLATNA RATA BROJ	23	1.7.2028	9.904,39	9.860,04	44,35	167.620,74	Redovna otplata
OTPLATNA RATA BROJ	24	1.10.2028	9.901,93	9.860,04	41,89	157.760,70	Redovna otplata
OTPLATNA RATA BROJ	25	1.1.2029	9.899,47	9.860,04	39,43	147.900,66	Redovna otplata
OTPLATNA RATA BROJ	26	1.4.2029	9.897,00	9.860,04	36,96	138.040,62	Redovna otplata
OTPLATNA RATA BROJ	27	1.7.2029	9.894,54	9.860,04	34,50	128.180,58	Redovna otplata
OTPLATNA RATA BROJ	28	1.10.2029	9.892,07	9.860,04	32,03	118.320,54	Redovna otplata
OTPLATNA RATA BROJ	29	1.1.2030	9.889,61	9.860,04	29,57	108.460,50	Redovna otplata
OTPLATNA RATA BROJ	30	1.4.2030	9.887,14	9.860,04	27,10	98.600,46	Redovna otplata
OTPLATNA RATA BROJ	31	1.7.2030	9.884,68	9.860,04	24,64	88.740,42	Redovna otplata
OTPLATNA RATA BROJ	32	1.10.2030	9.882,22	9.860,04	22,18	78.880,38	Redovna otplata
OTPLATNA RATA BROJ	33	1.1.2031	9.879,75	9.860,04	19,71	69.020,34	Redovna otplata
OTPLATNA RATA BROJ	34	1.4.2031	9.877,29	9.860,04	17,25	59.160,30	Redovna otplata
OTPLATNA RATA BROJ	35	1.7.2031	9.874,82	9.860,04	14,78	49.300,26	Redovna otplata
OTPLATNA RATA BROJ	36	1.10.2031	9.872,36	9.860,04	12,32	39.440,22	Redovna otplata
OTPLATNA RATA BROJ	37	1.1.2032	9.869,90	9.860,04	9,86	29.580,18	Redovna otplata
OTPLATNA RATA BROJ	38	1.4.2032	9.867,43	9.860,04	7,39	19.720,14	Redovna otplata
OTPLATNA RATA BROJ	39	1.7.2032	9.864,97	9.860,04	4,93	9.860,10	Redovna otplata
OTPLATNA RATA BROJ	40	1.10.2032	9.862,50	9.860,10	2,46	0,00	Redovna otplata
UKUPNO:			356.957,41	354.961,50	1.995,91		

Molimo da uplate vršite uz model OO na naznačeni broj računa: HR7023900011500138046 uz poziv na broj: 7527967-2022



Krajnji primatelj financijskog instrumenta sufinanciranog iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj u sklopu Programa Ruralnog razvoja 2014.-2020.: Europa ulaže u ruralna područja.

(Handwritten signatures and initials)

PROMETNA BOZVOJA
 Republika Hrvatska
 Hrvatska
 EUROPSKA UNIJA

ZG1206TJ
 04.09.2023

SAKORSKI D.O.O.
 HUDOVO (S) PRAKOVIC
 VASNIT

150664958766
 04.09.2023
 16679199

VAZENJE PROMETNE DOZVOLE
 31.08.2024
 04.09.2023

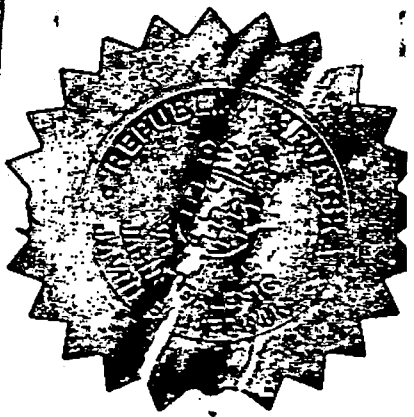
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100
--	--

16679199

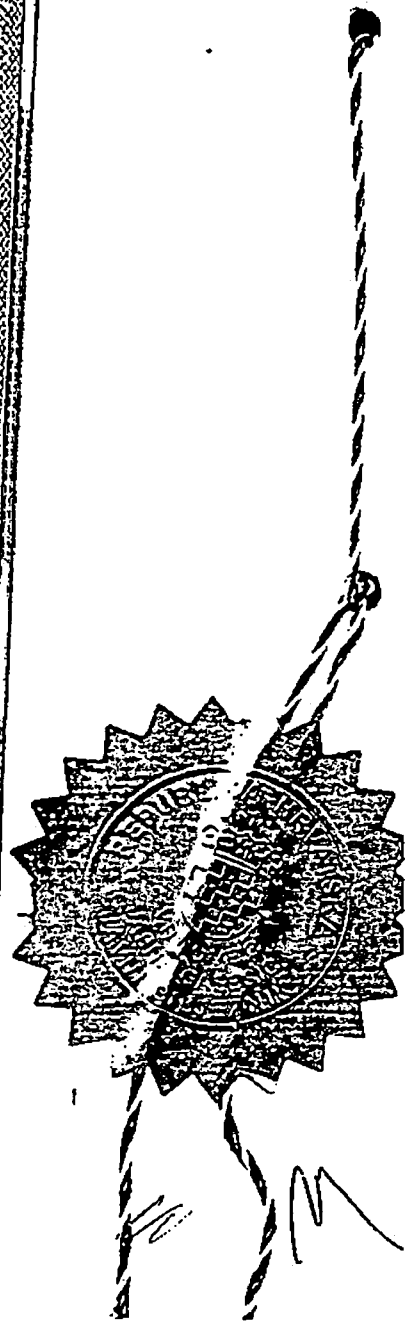
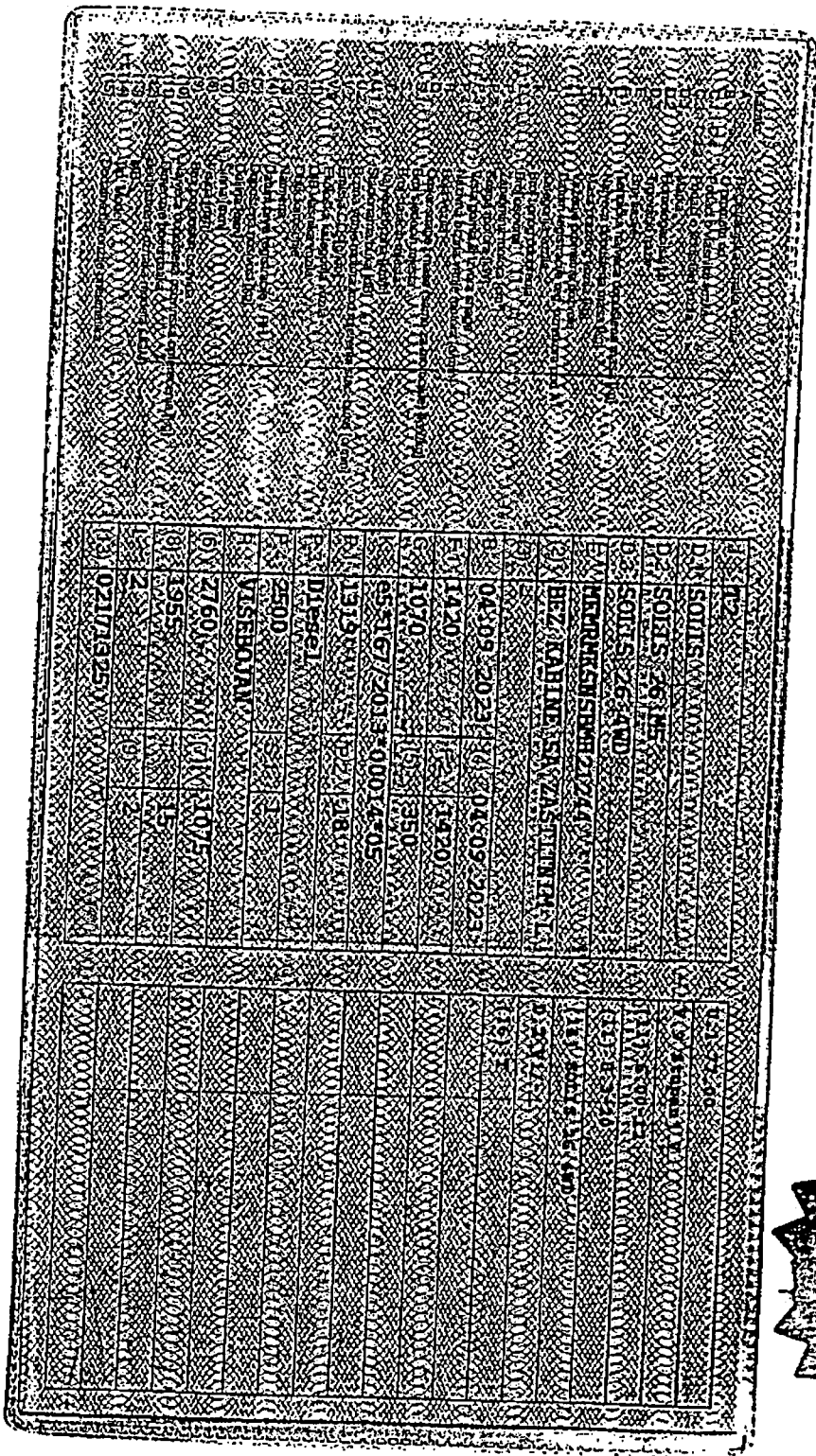
STANICA ZA TEHNIČKI PREGLED
 (18) VESJE VOZILA
 DOBRINA LAZAR
BAOTIC III
 16679199

111
 M

Sl. No.	Name	Grade	Age	Religion	Marital Status	Address	Phone No.	Signature	Date
1	DN SOLIS	MS	26						
2	DN SOLIS	MS	26						
3	DN SOLIS	MS	26						
4	DN SOLIS	MS	26						
5	DN SOLIS	MS	26						
6	DN SOLIS	MS	26						
7	DN SOLIS	MS	26						
8	DN SOLIS	MS	26						
9	DN SOLIS	MS	26						
10	DN SOLIS	MS	26						
11	DN SOLIS	MS	26						
12	DN SOLIS	MS	26						
13	DN SOLIS	MS	26						
14	DN SOLIS	MS	26						
15	DN SOLIS	MS	26						
16	DN SOLIS	MS	26						
17	DN SOLIS	MS	26						
18	DN SOLIS	MS	26						
19	DN SOLIS	MS	26						
20	DN SOLIS	MS	26						
21	DN SOLIS	MS	26						
22	DN SOLIS	MS	26						
23	DN SOLIS	MS	26						
24	DN SOLIS	MS	26						
25	DN SOLIS	MS	26						
26	DN SOLIS	MS	26						
27	DN SOLIS	MS	26						
28	DN SOLIS	MS	26						
29	DN SOLIS	MS	26						
30	DN SOLIS	MS	26						
31	DN SOLIS	MS	26						
32	DN SOLIS	MS	26						
33	DN SOLIS	MS	26						
34	DN SOLIS	MS	26						
35	DN SOLIS	MS	26						
36	DN SOLIS	MS	26						
37	DN SOLIS	MS	26						
38	DN SOLIS	MS	26						
39	DN SOLIS	MS	26						
40	DN SOLIS	MS	26						
41	DN SOLIS	MS	26						
42	DN SOLIS	MS	26						
43	DN SOLIS	MS	26						
44	DN SOLIS	MS	26						
45	DN SOLIS	MS	26						
46	DN SOLIS	MS	26						
47	DN SOLIS	MS	26						
48	DN SOLIS	MS	26						
49	DN SOLIS	MS	26						
50	DN SOLIS	MS	26						
51	DN SOLIS	MS	26						
52	DN SOLIS	MS	26						
53	DN SOLIS	MS	26						
54	DN SOLIS	MS	26						
55	DN SOLIS	MS	26						
56	DN SOLIS	MS	26						
57	DN SOLIS	MS	26						
58	DN SOLIS	MS	26						
59	DN SOLIS	MS	26						
60	DN SOLIS	MS	26						
61	DN SOLIS	MS	26						
62	DN SOLIS	MS	26						
63	DN SOLIS	MS	26						
64	DN SOLIS	MS	26						
65	DN SOLIS	MS	26						
66	DN SOLIS	MS	26						
67	DN SOLIS	MS	26						
68	DN SOLIS	MS	26						
69	DN SOLIS	MS	26						
70	DN SOLIS	MS	26						
71	DN SOLIS	MS	26						
72	DN SOLIS	MS	26						
73	DN SOLIS	MS	26						
74	DN SOLIS	MS	26						
75	DN SOLIS	MS	26						
76	DN SOLIS	MS	26						
77	DN SOLIS	MS	26						
78	DN SOLIS	MS	26						
79	DN SOLIS	MS	26						
80	DN SOLIS	MS	26						
81	DN SOLIS	MS	26						
82	DN SOLIS	MS	26						
83	DN SOLIS	MS	26						
84	DN SOLIS	MS	26						
85	DN SOLIS	MS	26						
86	DN SOLIS	MS	26						
87	DN SOLIS	MS	26						
88	DN SOLIS	MS	26						
89	DN SOLIS	MS	26						
90	DN SOLIS	MS	26						
91	DN SOLIS	MS	26						
92	DN SOLIS	MS	26						
93	DN SOLIS	MS	26						
94	DN SOLIS	MS	26						
95	DN SOLIS	MS	26						
96	DN SOLIS	MS	26						
97	DN SOLIS	MS	26						
98	DN SOLIS	MS	26						
99	DN SOLIS	MS	26						
100	DN SOLIS	MS	26						



Handwritten signatures or initials at the bottom right of the page.





Sakowski d.o.o.

Rakovec, Hudovo 5
OIB 50664958766
Trgovački sud u Zagrebu; MB 02171325; MBS 080591742
IBAN: HR4424020061100592179 Erste Steiermärkische bank

Dugotrajna imovina u upotrebi 31.12.2023

Dugotrajna imovina

U prilogu

SAKOWSKI d.o.o.
za ugostiteljstvo, trgovinu i usluge
10347 RAKOVEC - Hudovo 5
OIB: 50664958766

0

>>>

Dugotrajna imovina u upotrebi 31.12.2023 - Dugotrajna imovina

Imv.broj	Naziv	Datum nabave	Povećanje nab.vrij.	Smanjenje nab.vrij.	Smanjenje ispr.vrij.	Povećanje ispr.vrij.	Sadašnja vrijednost
1	Software	01.01.2019	390,21	0,00	0,00	390,21	0,00
2	Instalacija rasvjete plastenika	01.01.2019	360,21	0,00	0,00	180,10	180,11
3	plasterik sa svom opremom	01.01.2019	293.855,44	0,00	0,00	68.156,63	205.698,81
4	prkralica	01.01.2019	335,60	0,00	0,00	335,60	0,00
5	kasa Euro 50 sa ladicom	01.01.2019	296,24	0,00	0,00	296,24	0,00
6	trimer Echo GT-222ES	01.01.2019	211,51	0,00	0,00	211,51	0,00
7	printer Canon MF 4600 PL	01.01.2019	288,36	0,00	0,00	288,36	0,00
8	agregat 6400ED-A/HBA 5,9kw trof/5kw mono	01.01.2019	1.403,54	0,00	0,00	1.403,54	0,00
9	lampa-dnevno svjetlo 600w-45.000Lm	01.01.2019	1.194,51	0,00	0,00	1.194,51	0,00
10	Cikroen Jumper 3,0 HDI	01.01.2019	59.000,00	0,00	0,00	33.187,50	25.812,60
11	hladnjak Zanussi	01.01.2019	286,59	0,00	0,00	286,59	0,00
12	namještaj za poslovni prostor	01.01.2019	1.942,29	0,00	0,00	1.942,29	0,00
13	perilica posuda ugr.	01.01.2019	275,96	0,00	0,00	275,96	0,00
14	OPEL Movano VAN L3H2 2.3 DT	08.05.2019	0,00	0,00	0,00	26.783,82	-26.783,82
14	OPEL Movano VAN L3H2 2.3 DT - teretno	08.05.2019	24.375,93	0,00	0,00	-4.947,05	29.322,98
15	Minibager smarttrack	29.05.2021	12.248,57	0,00	0,00	4.848,39	7.400,18
16	Laptop Lenovo 15,6 IdeaPad 3	30.06.2021	810,42	0,00	0,00	457,81	152,61
17	sušara za bije	18.07.2021	663,61	0,00	0,00	235,03	428,58
18	uredaj za čišćenje parom SG 4/4	30.07.2021	902,62	0,00	0,00	319,64	582,88
19	traktor SOLIS 26	20.06.2022	9.431,28	0,00	0,00	1.178,91	8.252,37
20	Freza rotaciona + kardan	20.06.2022	1.247,00	0,00	0,00	155,87	1.091,13
21	malčer + kardan	20.06.2022	1.560,32	0,00	0,00	195,04	1.365,28
22	osobni aut.ŠKODA FABIA 1.0 (TMBEB6NJXJZ131647)	15.09.2022	7.972,13	0,00	0,00	398,61	7.573,52
23	postrojenje za grijanje plastenika	28.06.2023	15.903,64	0,00	0,00	0,00	15.903,64
			434.765,88	0,00	0,00	157.775,11	276.980,77

SAKOWSKI d.o.o.
za ugostiteljstvo, trgovinu i usluge
A0347 RAKOVEC - Hudovo f
OIB: 50669968766

0

SAKOWSKI doo

Dugotrajna imovina u upotrebi 31.12.2023

<eof>

Stranica: 2

IZJAVA O VLASNIŠTVU

SAKOWSKI, d.o.o., Rakovec (Općina Rakovec), Hudovo 5, OIB: 50664958766, izjavljuje pod materijalnom i kaznenom odgovornošću da je u njegovom vlasništvu:

- 1. vozilo registracijske oznake: ZG1206JJ; Opis/naziv: Traktor; Godina proizvodnje: 2021.; Proizvođač: Solis; Marka opreme: Solis 26 4WD; datum registracije: 04.09.2023.; izdano od strane: STP H068 Vrbovec; kategorija vozila: T2; Inventurni broj: 19; broj šasije: MEMRMKSNSBMH21244;

U RAKOVCU, datum

17. 01. 2024.

SAKOWSKI d.o.o.
za ugostiteljstvo, trgovinu i usluge
10347 RAKOVEC - Hudovo 5
OIB: 50664958766


POTPIS I PEČAT

Godina: 2026. Mjesto troška: P7527967 SAKOWSKI-D.O.O.. Ispis po kontima glavne knjige.

KARTICA PARTNERA

Partner: 27318 SAKOWSKI D.O.O.

DUŽNIK/VJEROVNIK: SAKOWSKI D.O.O., HUDOVO 5, 10347 RAKOVEC

VD	Broj dok.	Br. st. Broj računa	Datum Z dok.	Datum DVO	Datum dosp.	Duguje	Potražuje	Saldo duguje	potražuje
Konto: 136327									
PS	175510	1 P7527967 12.rata	D 07.03.22	07.03.22	01.10.25	1 308,65	0,00	1 308,65	0,00
PS	175513	1 P7527967 13.rata	D 07.03.22	07.03.22	01.01.26	1 308,65	0,00	2 617,30	0,00
PS	175515	1 P7527967 14.rata	- 07.03.22	07.03.22	01.10.26	1 308,65	0,00	3 925,95	0,00
PS	175517	1 P7527967 15.rata	07.03.22	07.03.22	01.01.27	1 308,65	0,00	5 234,60	0,00
PS	175519	1 P7527967 16.rata	07.03.22	07.03.22	01.04.27	1 308,65	0,00	6 543,25	0,00
PS	175521	1 P7527967 17.rata	07.03.22	07.03.22	01.07.27	1 308,65	0,00	7 851,90	0,00
PS	175523	1 P7527967 18.rata	07.03.22	07.03.22	01.10.27	1 308,65	0,00	9 160,55	0,00
PS	175525	1 P7527967 19.rata	07.03.22	07.03.22	01.01.28	1 308,65	0,00	10 469,20	0,00
PS	175527	1 P7527967 20.rata	07.03.22	07.03.22	01.04.28	1 308,65	0,00	11 777,85	0,00
PS	175529	1 P7527967 21.rata	07.03.22	07.03.22	01.07.28	1 308,65	0,00	13 086,50	0,00
PS	175531	1 P7527967 22.rata	07.03.22	07.03.22	01.10.28	1 308,65	0,00	14 395,15	0,00
PS	175533	1 P7527967 23.rata	07.03.22	07.03.22	01.01.29	1 308,65	0,00	15 703,80	0,00
PS	175535	1 P7527967 24.rata	07.03.22	07.03.22	01.04.29	1 308,65	0,00	17 012,45	0,00
PS	175537	1 P7527967 25.rata	07.03.22	07.03.22	01.07.29	1 308,65	0,00	18 321,10	0,00
PS	175539	1 P7527967 26.rata	07.03.22	07.03.22	01.10.29	1 308,65	0,00	19 629,75	0,00
PS	175541	1 P7527967 27.rata	07.03.22	07.03.22	01.01.30	1 308,65	0,00	20 938,40	0,00
PS	175543	1 P7527967 28.rata	07.03.22	07.03.22	01.04.30	1 308,65	0,00	22 247,05	0,00
PS	175545	1 P7527967 29.rata	07.03.22	07.03.22	01.07.30	1 308,65	0,00	23 555,70	0,00
PS	175547	1 P7527967 30.rata	07.03.22	07.03.22	01.10.30	1 308,65	0,00	24 864,35	0,00
PS	175549	1 P7527967 31.rata	07.03.22	07.03.22	01.01.31	1 308,65	0,00	26 173,00	0,00
PS	175551	1 P7527967 32.rata	07.03.22	07.03.22	01.04.31	1 308,65	0,00	27 481,65	0,00
PS	175553	1 P7527967 33.rata	07.03.22	07.03.22	01.07.31	1 308,65	0,00	28 790,30	0,00
PS	175555	1 P7527967 34.rata	07.03.22	07.03.22	01.10.31	1 308,65	0,00	30 098,95	0,00
PS	175557	1 P7527967 35.rata	07.03.22	07.03.22	01.01.32	1 308,65	0,00	31 407,60	0,00
PS	175559	1 P7527967 36.rata	07.03.22	07.03.22	01.04.32	1 308,65	0,00	32 716,25	0,00
PS	175561	1 P7527967 37.rata	07.03.22	07.03.22	01.07.32	1 308,65	0,00	34 024,90	0,00
PS	175563	1 P7527967 38.rata	07.03.22	07.03.22	01.10.32	1 308,65	0,00	35 333,55	0,00
PS	175565	1 P7527967 39.rata	07.03.22	07.03.22	01.01.33	1 308,65	0,00	36 642,20	0,00
PS	175567	1 P7527967 40.rata	07.03.22	07.03.22	01.04.33	1 308,66	0,00	37 950,86	0,00
PS	175511	1 P7527967 12.rata	D 27.11.24	27.11.24		0,00	885,90	37 064,96	0,00
RM	31	24 P7527967 12.rata	D 06.02.26	06.02.26		0,00	422,75	36 642,21	0,00
RM	31	25 P7527967 13.rata	D 06.02.26	06.02.26		0,00	814,64	35 827,57	0,00
RM	52	121 P7527967 13.rata	D 02.03.26	02.03.26		0,00	488,10	35 339,47	0,00
RM	61	20 P7527967 13.rata	D 13.03.26	13.03.26		0,00	5,91	35 333,56	0,00
RM	61	22 P7527967 14.rata	- 13.03.26	13.03.26		0,00	479,27	34 854,29	0,00
Ukupno konto: 136327						37 950,86	3 096,57	34 854,29	0,00
Konto: 164147									
PS	175504	1 2025/051200	D 31.10.25	31.10.25	31.10.25	3,53	0,00	3,53	0,00
PS	175505	1 2025/057560	D 30.11.25	30.11.25	30.11.25	3,53	0,00	7,06	0,00
PS	175506	1 2025/063504	D 31.12.25	31.12.25	31.12.25	3,64	0,00	10,70	0,00
KZ	3727	1 2026/003727	D 31.01.26	31.01.26	31.01.26	14,56	0,00	25,26	0,00
RM	31	15 2025/051200	D 06.02.26	06.02.26		0,00	3,53	21,73	0,00
RM	31	16 2025/057560	D 06.02.26	06.02.26		0,00	3,53	18,20	0,00
RM	31	17 2025/063504	D 06.02.26	06.02.26		0,00	3,64	14,56	0,00
RM	31	18 2026/003727	D 06.02.26	06.02.26		0,00	14,56	0,00	0,00
KZ	9735	1 2026/009735	D 28.02.26	28.02.26	28.02.26	5,91	0,00	5,91	0,00
RM	52	120 2026/009735	D 02.03.26	02.03.26		0,00	5,91	0,00	0,00
KZ	10621	1 2026/010621	30.03.26	30.03.26	30.03.26	0,29	0,00	0,29	0,00
Ukupno konto: 164147						31,46	31,17	0,29	0,00
Konto: 164367									
PS	175507	1 P7527967 09.rata kta	D 07.03.22	07.03.22	01.01.25	10,47	0,00	10,47	0,00
PS	175508	1 P7527967 10.rata kta	D 07.03.22	07.03.22	01.04.25	10,14	0,00	20,61	0,00
PS	175509	1 P7527967 11.rata kta	D 07.03.22	07.03.22	01.07.25	9,81	0,00	30,42	0,00
PS	175512	1 P7527967 12.rata kta	D 07.03.22	07.03.22	01.10.25	9,48	0,00	39,90	0,00
PS	175514	1 P7527967 13.rata kta	D 07.03.22	07.03.22	01.01.26	9,16	0,00	49,06	0,00
PS	175516	1 P7527967 14.rata kta	D 07.03.22	07.03.22	01.10.26	8,83	0,00	57,89	0,00
PS	175518	1 P7527967 15.rata kta	07.03.22	07.03.22	01.01.27	8,50	0,00	66,39	0,00

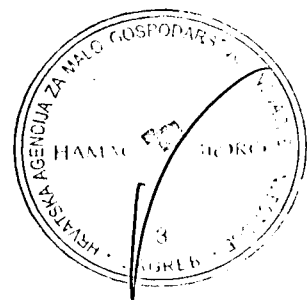
Godina: 2026. Mjesto troška: P7527967 SAKOWSKI-D.O.O.. Ispis po kontima glavne knjige.

KARTICA PARTNERA

Partner: 27318 SAKOWSKI D.O.O.

DUŽNIK/JEROVNIK: SAKOWSKI D.O.O., HUDOVO 5, 10347 RAKOVEC

VD	Broj dok.	Br. st. Broj računa	Datum Z dok.	Datum DVO	Datum dosp.	Duguje	Potražuje	Saldo	
								duguje	potražuje
PS	175520	1 P7527967 16.rata kta	07.03.22	07.03.22	01.04.27	8,18	0,00	74,57	0,00
PS	175522	1 P7527967 17.rata kta	07.03.22	07.03.22	01.07.27	7,85	0,00	82,42	0,00
PS	175524	1 P7527967 18.rata kta	07.03.22	07.03.22	01.10.27	7,52	0,00	89,94	0,00
PS	175526	1 P7527967 19.rata kta	07.03.22	07.03.22	01.01.28	7,19	0,00	97,13	0,00
PS	175528	1 P7527967 20.rata kta	07.03.22	07.03.22	01.04.28	6,87	0,00	104,00	0,00
PS	175530	1 P7527967 21.rata kta	07.03.22	07.03.22	01.07.28	6,54	0,00	110,54	0,00
PS	175532	1 P7527967 22.rata kta	07.03.22	07.03.22	01.10.28	6,21	0,00	116,75	0,00
PS	175534	1 P7527967 23.rata kta	07.03.22	07.03.22	01.01.29	5,89	0,00	122,64	0,00
PS	175536	1 P7527967 24.rata kta	07.03.22	07.03.22	01.04.29	5,56	0,00	128,20	0,00
PS	175538	1 P7527967 25.rata kta	07.03.22	07.03.22	01.07.29	5,23	0,00	133,43	0,00
PS	175540	1 P7527967 26.rata kta	07.03.22	07.03.22	01.10.29	4,91	0,00	138,34	0,00
PS	175542	1 P7527967 27.rata kta	07.03.22	07.03.22	01.01.30	4,58	0,00	142,92	0,00
PS	175544	1 P7527967 28.rata kta	07.03.22	07.03.22	01.04.30	4,25	0,00	147,17	0,00
PS	175546	1 P7527967 29.rata kta	07.03.22	07.03.22	01.07.30	3,92	0,00	151,09	0,00
PS	175548	1 P7527967 30.rata kta	07.03.22	07.03.22	01.10.30	3,60	0,00	154,69	0,00
PS	175550	1 P7527967 31.rata kta	07.03.22	07.03.22	01.01.31	3,27	0,00	157,96	0,00
PS	175552	1 P7527967 32.rata kta	07.03.22	07.03.22	01.04.31	2,94	0,00	160,90	0,00
PS	175554	1 P7527967 33.rata kta	07.03.22	07.03.22	01.07.31	2,62	0,00	163,52	0,00
PS	175556	1 P7527967 34.rata kta	07.03.22	07.03.22	01.10.31	2,29	0,00	165,81	0,00
PS	175558	1 P7527967 35.rata kta	07.03.22	07.03.22	01.01.32	1,96	0,00	167,77	0,00
PS	175560	1 P7527967 36.rata kta	07.03.22	07.03.22	01.04.32	1,64	0,00	169,41	0,00
PS	175562	1 P7527967 37.rata kta	07.03.22	07.03.22	01.07.32	1,31	0,00	170,72	0,00
PS	175564	1 P7527967 38.rata kta	07.03.22	07.03.22	01.10.32	0,98	0,00	171,70	0,00
PS	175566	1 P7527967 39.rata kta	07.03.22	07.03.22	01.01.33	0,65	0,00	172,35	0,00
PS	175568	1 P7527967 40.rata kta	07.03.22	07.03.22	01.04.33	0,33	0,00	172,68	0,00
RM	31	19 P7527967 09.rata kta	D 06.02.26	06.02.26		0,00	10,47	162,21	0,00
RM	31	20 P7527967 10.rata kta	D 06.02.26	06.02.26		0,00	10,14	152,07	0,00
RM	31	21 P7527967 11.rata kta	D 06.02.26	06.02.26		0,00	9,81	142,26	0,00
RM	31	22 P7527967 12.rata kta	D 06.02.26	06.02.26		0,00	9,48	132,78	0,00
RM	31	23 P7527967 13.rata kta	D 06.02.26	06.02.26		0,00	9,16	123,62	0,00
RM	61	21 P7527967 14.rata kta	D 13.03.26	13.03.26		0,00	8,83	114,79	0,00
Ukupno konto: 164367						172,68	57,89	114,79	0,00
Ukupno EUR:						38 155,00	3 185,63	34 969,37	0,00



HAMAG-BICRO
Ksaver 208
10000 Zagreb
OIB: 25609559342

Izvod iz poslovnih knjiga

DUŽNIK:

SAKOWSKI d.o.o.
Hudovo 5
10347 Rakovec
OIB: 50664958766

Broj zajma: 75/27967

Datum isplate zajma: 07.03.2022.

Iznos isplaćenog zajma: 354.961,50 kn

Stanje na dan: 30.03.2026

Broj ug./jamstva	Nedospjela glavnica (eur)	Dospjela glavnica (eur)	Dospjele redovne kamate (eur)	Nedospjele redovne kamate (eur)	Zatezne kamate (eur)	Naknade od fin.imovine IF-e (eur)	Ukupno (eur)
75/27967	34.854,29	0,00	0,00	114,79	0,29	0,00	34.969,37

Služba za financije i računovodstvo

Voditeljica službe
Milka/Marina Jelić



POŠTARINA PLAĆENA
HP-u d.d. U SORTIRNICI
10200 ZAGREB

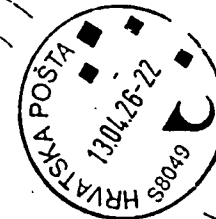
FINANCIJSKA AGENCIJA
AGENCIJA ZA NOVAČKE I INVESTICIJE
REPUBLIKE HRVATSKE I PRAVNE
ZAGREB

10-10-2026

PRIMANJE IZ OBLASTI
PRIMANJE IZ OBLASTI
PRIMANJE IZ OBLASTI

KLASA
BROJ

RG 94316847 5 HR



FINANCIJSKA AGENCIJA
RC Zagreb
Ulica grada Vukovara 70
10000 Zagreb